90STE JAARGANG No. 41 ZATERDAG 17 FEBRUARI 1973

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Staking beperkt zich tot overheid

BEMIDDELINGSPOGING MISLUKT

Rustigetmaal in Suriname

PARAMARIBO — Voor het eerst in twee weken was het gisteren een hele dag rustig in Suriname. Vrijdag behoefde de politie in de Surinaamse hoofdstad nauwelijks op te treden. Slechts hier en daar waren wat straatjongens bezig het rij-verkeer op traditionele wijze te blokkeren, doch de regen die met bakken uit de hemel viel maakte al spoedig een einde aan dit zinloos tijdverblijf. Vandaag wordt er nog alleen in de overheidssector gestaakt. In staking zijn de leerkrachten, douane, verplegend personeel en andere diensten. Overigens is het stakingspercentage bij de diensten waar het werk werd en is neergelegd gemiddeld 50 procent.

De bemiddelingspoging is mislukt. Verwacht werd dat het bemiddelingscomite vandaag een communique zal uitgeven.

De regering heeft besloten de scholen voorlopig nog gesloten te houden. De overheid, aldus werd vernomen, is bang dat bij heropening van de scholen er weer ongeregeldheden zullen plaatsvinden, doordat scholieren van de klassen waar de leraar niet is verschenen de straat op zullen gaan om wellicht andere scholen lastig te vallen.

Met dit al is het nog niet duidelijk wanneer en hoe het conflict in de overheidssector zal worden opgelost. Weliswaar draaien de verschillende afdelingen, maar dat geschiedt vaak uiterst gebrekkig zoals de LTT waar het normale telexverkeer met het buitenland nog gestoord is. Wel kunnen telegrammen worden verzonden of ontvangen maar de wijze waarop dit geschiedt is nog wel wat primitief.

Inmiddels heeft de grootste oppositie-partij van Suriname de Nationale Partij Suriname NPS (11 zetels van de 39) op een persconferentie voor het eerst naar buiten iets laten merken over de situatie in het land.

NPS-leiders Henk Arron en Olton van Genderen stelden dat de crisissituatie in Suriname reeds lang door de NPS-fractie in de Staten is geconstateerd. Ook dr Hirasingh, het progressieve Statenlid van de VHP, merkte op dat hij al herhaalde malen had gewezen op het naderend gevaar. De drie sprekers stelden zich op het standpunt dat de regering Sedney af zou moeten treden. Daarvoor zou een interim-regering in de plaats moeten komen. (In november zijn er in Suriname verkiezingen).

Deze regering zou een specifiek program moeten hebben, dat een fundamentele ingreep moet plegen in het sociaal-economisch bestel van Suriname. Zondag zal er een buitengewone partijraadsvergadering zijn van de NPS.



VIENTIANE. — Een parachutist van de regeringsstrijdkrachten in gevechtskledij (rechts) in geanimeerd gesprek met een soldaat van de Pathet Lao (midden) buiten de conferentiezaal, waar de besprekingen over een staakt het vuren in Laos worden gehouden. Het overleg is voorlopig op dood spoor geraakt, omdat men op politieke punten niet tot overeenstemming kan komen. Niettemin lonkt ook hier de vrede......

In Laos nog geen bestand tot stand

Overleg stuit op politieke punten

VIENTIANE. — In Laos is nog steeds geen bestandsovereenkomst bereikt tussen de regering van prins Soevanna Phoema en de Neo Lao Haksat (de politieke vleugel van de Pathet Lao). Dit als gevolg van de nog steeds niet opgeloste meningsverschillen over de politieke toekomst van het land.

Waarnemers in de hoofdstad Vientiane menen wel dat een overeenkomst „op handen" is, maar zij durven geen datum meer te noemen waarop deze ondertekend zou worden. Zij achten het niet uitgesloten dat men het op korte termijn wel eens wordt over een bestandsovereenkomst, maar dat een oplossing voor de politieke moeilijkheden eerst later zal volgen.

Premier Soevanna Phoema slaagde er gisteren niet in het fiat van het kabinet te krijgen voor de punten waarover tot dusver met de Neo Lao Haksat overeenstemming is bereikt. Met name stuitte hij op verzet van de rechtse ministers en de militaire leiders.

De vertegenwoordigers van de eerste-minister bij de bestandsbesprekingen, de minister van Binnenlandse Zaken Pheng Phongsavan, had daarop een onderhoud met zijn tegenspeler, Phoemi Vongvitsjit. Deze twee afgevaardigden hebben deze week dagelijks met elkaar gesproken. Volgens regeringskringen in Vientiane zou men door de jongste moeilijkheden vrijwel op het uitgangspunt zijn teruggekeerd.

Amestie gevraagd voor VS-deserteurs

PARIJS. — Amerikaanse tegenstanders van de oorlog die buiten de Verenigde Staten verblijven hebben vrijdag gevraagd om een algemene amnestie die, naar zij zeggen, betrekking zou hebben op één miljoen mannen. Een dergelijk generaal pardon zou moeten gelden voor hen die zich binnen de strijdkrachten hebben verzet, voor deserteurs en voor hen die de gevangenis verkozen boven dienst in Vietnam.

Caamano op Sto Domingo gedood

SANTO DOMINGO. — Kolonel Francisco Caamaño, die in 1965 in de Dominicaanse Republiek een linkse opstand leidde, is vrijdag gedood tijdens een gevecht met regeringstroepen in de bergen van San Jose de Cocoa, zo is van officiële zijde in Santo Domingo vernomen. Twee anderen van de tien man sterke groep zijn eveneens gedood.

Kolonel Caamaño was op 4 februari met zijn groep geland op Playa Caracoles (slakkenstrand). Volgens president Joaquin Balaguer kwamen zij uit Cuba.

Caamaño leidde in april 1965 een opstand ten gunste van de afgezette, gematigd linkse president Juan Bosch. Deze was in 1962 gekozen maar in september 1963 door de strijdkrachten afgezet.

De toenmalige Amerikaanse president Johnson zag er een gevaar voor een burgeroorlog in, die tenslotte tot een communistisch bewind zou leiden. Hij zond Amerikaanse troepen om de rust te herstellen en de opstand van Caamaño de kop in te drukken.

Burger ziet uitkomst in kabinetsformatie

DEN HAAG. — Kabinetsformateur mr J.A.W. Burger heeft de fractievoorzitters van PvdA, PPR, D66, van KVP, ARP en CHU meegedeeld wellicht maandag met conclusies te komen over de hem gezonden programma-gegevens van beide politieke blokken.

Vrijdagavond heeft de formateur de zes fractievoorzitters laten weten dat de programmatische uitwerking van de algemene uitgangspunten „in zo menig opzicht elkaar blijken te dekken". Hij noemt het wenselijk als vast zou komen te staan of er andere geschilpunten zijn dan programmatische, die een oplossing van de crisis in de weg staan.

Thailandse troepen uit Zuid-Vietnam

BANGKOK — Radio-Thailand heeft gemeld dat Thailand op grond van het akkoord tussen de VS en Noord-Vietnam zijn laatste groep militairen in Zuid-Vietnam — 38 man in totaal — heeft teruggetrokken.

In het door het radiostation uitgezonden regeringsverklaring wordt gezegd dat Thailand geen militairen meer naar Zuid-Vietnam zal sturen om eventuele militaire acties van de regering van Saigon te steunen.

Antilliaanse vrouwenbeweging in Nederland

DEN HAAG. — In Den Haag is woensdag de Antilliaanse vrouwenbeweging Nos a lanta opgericht.

Het doel van de beweging is: het bewust maken van de vrouwen van hun positie in de Nederlandse maatschappij, het stimuleren van de vrouw om deel te nemen aan acties, voorlichting aan de Nederlandse bevolking en vooral aan die vrouwen die contact hebben met Antilliaanse mannen, het contact leggen met commissies die zich bezig houden met de voorbereiding van de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen.

Deze organisatie dient tevens ter ondersteuning van de mannen in de strijd tegen „de toenemende discriminatie" in bars en dancings.

Vietcong martelde krijgsgevangenen

LUCHTMACHTBASIS CLARK — Amerikaanse gevangenen die door de Vietcong zijn vrijgelaten hebben verklaard dat zij gemarteld zijn en bedreigd met executie als ze niet op de been zouden blijven. Rond het hospitaal op de luchtmachtbasis Clark op de Filippijnen, waar terugkerende gevangenen worden onderzocht, verluidt dat enkele gevangenen zeggen door de Vietcong in kooien te zijn vastgehouden. Een gevangene zou zelfs maandenlang in een kooi hebben gezeten zonder contact met iemand die Engels kon spreken. Een andere gevangene beweerde dat hij voor straf lange tijd in een gat vol mieren had moeten staan en dat hij geen behandeling kreeg voor de vele beten die later besmet raakten.

Kolonel Al Davis, leider van Operatie Thuiskomt, zei dat iedereen erg verheugd was over de gezondheidstoestand van de eerste gerepatrieerde gevangenen. Men had geen duidelijke verschillen geconstateerd tussen het grootste deel van de gevangenen van Noord-Vietnam en de enkelen uit het zuiden die grotere ontberingen hadden moeten lijden. Gevraagd naar het toch duidelijk zichtbare verschil tussen de gevangenen van Noord-Vietnam, die waakzaam leken en gedisciplineerd, en de 26 sukkelende en verdoofd-kijkende mannen uit het zuiden, zei hij dat de gevangenen van de Vietcong lange slapeloze perioden hadden gekend. Er waren bovendien burgers bij van wie men niet mocht verwachten dat ze op dezelfde manier hadden gereageerd als militairen.

Excommunicatie in VS bij plegen van abortus

WASHINGTON — Iedere katholiek, die abortus pleegt of laat plegen, wordt automatisch uit de gemeenschap der kerk geexcommuniceerd. Dit verklaarde de permanente raad van de Amerikaanse bisschopenconferentie. In een pastorale brief, welke aansluit op de recente beslissing van het hoge gerechtshof tot legalisering van de abortus in de Ver. Staten, verklaart de permanente raad, dat allen die „een dergelijke ingreep ondergaan, plegen of ertoe aanmoedigen zich schuldig maken aan schending van de goddelijke wet".

In zijn beslissing had het hoge gerechtshof verklaard, dat in de eerste stadia van de zwangerschap het vraagstuk van de abortus een persoonlijke zaak is tussen de vrouw en haar arts.

In een persconferentie, waarin aartsbisschop John Cody van Chicago de pastorale brief toelichtte, verklaarde deze grote hoop te hebben, dat met behulp van juridische deskundigen de beslissing van het hoge gerechtshof zou kunnen worden herzien. De katholieken „zijn moreel verplicht zich tegen de abortus te verzetten", aldus mgr Cody.

Eerder had de bisschoppelijke commissie voor de verdediging van het leven in de Verenigde Staten reeds een verklaring uitgegeven. Daarin noemde de commissie de beslissing van het hoge gerechtshof „een flagrante schending van het recht van het ongeboren kind op het leven". Zij verwijt het gerechtshof ook, dat het wetenschappelijke bewijs verwaarloost, volgens hetwelk het ongeboren kind een menselijke groei doormaakt. Ook heeft het gerechtshof — aldus de bisschoppelijke commissie — „geen rekening gehouden met de natuurlijke rechten van de vader van het kind". De commissie is van mening, dat het hoge gerechtshof er in geslaagd is zijn uitspraak te rechtvaardigen noch op theologisch, historische of wetenschappelijke gronden.

Ofschoon de abortus officieel is toegestaan krachtens deze uitspraak van het hoge gerechtshof, blijft deze beslissing „aldus de bisschoppelijke commissie — moreel onaanvaardbaar. En er is geen enkele beslissing van de rechtbank, die de wet van God kan veranderen, welke verbiedt een onschuldig wezen van zijn leven te beroven. De bisschoppen verklaren dan ook, dat zij de beslissing van het hof niet aanvaarden en dat zij het volk gelasten noch de argumenten noch de conclusies van het hof te accepteren.

In het vervolg van haar verklaring doet de commissie een beroep op de Amerikaanse parlementariers om de gevolgen van de gerechtelijke beslissing zoveel mogelijk tegen te gaan. Verder vragen zij maatregelen om de aanstaande moeder in nood te helpen.

Vakbond voor prostituees

STOCKHOLM — Volgens de kranten in Stockholm heeft Zweden er sinds vrijdag een nieuwe vakbond bij — voor meisjes die handelen in de liefde. De bond heeft 107 leden en hield gistermorgen zijn eerste bijeenkomst in een prive-gebouw in de deftige voorstad Djursholm ten noorden van Stockholm. Het besluit werd genomen een eigen blad te gaan uitgeven waarin de prostituees hun diensten kunnen aanbieden. Eerder adverteerden zij openlijk in de pers maar dit is sinds kort verboden.

De meisjes hebben zo'n 10.000 gulden geïnvesteerd in aandelen voor een oprichtingsfonds van het blad. Er zijn geen namen bekendgemaakt maar in een verklaring aan de pers stond dat nummer 76 was gekozen tot voorzitster en nummer 42 tot vice-voorzitster, terwijl nummer 16 zich met het secretariaat zal belasten. De volgende bijeenkomst wordt gehouden op 20 februari op een niet nader genoemde plaats.

Vakbonden in Suriname overwegen beroep op VN

PARAMARIBO. — De Surinaamse vakbonden overwegen een beroep te doen op secretaris-generaal Waldheim van de VN, een onderzoek te laten instellen naar het optreden van de politie sinds de crisissituatie in Suriname. Dit heeft vrijdag het blad „Aktueel" van het Surinaamse persbureau Informa gemeld.

„Aktueel" plaatste een oproep waarin ooggetuigen worden gevraagd [illegible] te brengen van het politie-optreden en bewijsmateriaal als foto's en patroonhulzen in te leveren op het bureau van het blad.

Vragen van Kroon over devaluatie

WILLEMSTAD — Het statenlid C.D. Kroon (MASA) heeft naar aanleiding van de devaluatie van de Antilliaanse gulden de volgende vragen gesteld aan minister van Financien F.J. Tromp:

„Kan de minister mij omstandig inlichten omtrent de redenen die hem deden besluiten over te gaan tot devaluatie van de Antilliaanse gulden? Volgens het laatste verslag van de Algemene Rekenkamer bedroeg het bedrag aan Nederlandse leningen aan de Antillen per 31 december 1971 f. 368.627.000 Ned. crt. Kan de minister meedelen hoe hij denkt de extra schuld van f. 36.862.700 Ned. crt. welke is ontstaan tengevolge van de devaluatie te financieren?

Kan de minister meedelen hoe groot de totale schuld van de Nederlandse Antillen was daags voor de devaluatie?

Is de minister niet van oordeel dat een handhaven van de pariteit van de gulden en de belangrijke daling van de kosten van levensonderhoud als gevolg daarvan meer in het belang van de Antillen en van de industrievestigingen zou zijn geweest?

Geen devaluatie in Venezuela

BOGOTA/BUENOS AIRES/LA PAZ/CARACAS — Behalve Venezuela, hebben alle Zuidamerikaanse landen de nationale valuta met tien procent gedevalueerd in navolging van de Amerikaanse dollar. De Latijnse-Amerikaanse landen zijn hier toe gedwongen vanwege de sterke financiele band met de dollar. Alleen Venezuela is niet tot waardevermindering overgegaan omdat het land voldoende andere buitenlandse valuta in voorraad heeft. Venezuela heeft wel aangekondigd haar olieprijs met 10 procent te verhogen.

In Bogota maakte de Colombiaanse minister van Financien, Rodrigo Llorente Martinez de devaluatie van de Colombiaanse peso bekend. Er bestaat geen enkele reden voor financiele paniek," zei hij. De Argentijnse peso zal in navolging van andere buitenlandse valuta met tien procent in waarde verminderen deelde de Argentijnse minister van Financien, Jorge Wehbe, deze week mee. Na een spoedvergadering besloot ook de regering van Peru de peso te devalueren.

El Fatah ontkent komplot in Amman

CAIRO. — De Palestijnse guerrillabeweging El Fatah heeft vrijdagavond in een memorandum aan de Arabische regeringen, dat in Beiroet is gepubliceerd, verklaard dat de berichten omtrent het beramen van een staatsgreep in Amman onjuist zijn.

El Fatah zegt dat „donderdag een aantal revolutionairen, die op het punt stonden naar het bezette gebied te gaan, door de Jordaanse inlichtingendienst zijn gearresteerd tengevolge van de samenwerking met de Israëlische dienst".

Het Jordaanse ministerie van Binnenlandse Zaken had donderdag bekendgemaakt dat enkele personen die Jordanië wilden binnenkomen om handelingen te verrichten die nadelig waren voor het land, waren gearresteerd.

Het memorandum zegt dat deze mensen door één der Fatah-leiders, Abou Daoud, naar Palestina waren gezonden om daar de strijd op grote schaal te leiden en dat al enkele verantwoordelijke guerrillastrijders daar zijn aangekomen.

CARACAS — De Venezolaanse president Rafael Caldera zal 20 februari een ontmoeting hebben met de president van Brazilie, generaal Emilio Medici, in het Venezolaanse plaatsje Santa Elena, de Uairen in het zuid-oosten van het land.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 14 februari 1973 van 14.00 uur tot 19 februari 1973 om 06.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter M. L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382; STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter M. G. A. Elaissaiss, Witteweg 79, tel.: 24438; IN HET DERDE DISTRICT: dokter H S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

WEEKEINDE-DIENSTEN PARTICULIERE HUISARTSEN 17 EN 18 FEBR. '73: UITSLUITEND voor de patiënten van dokter Boomgaart, dokter Gorsira en dokter Johannes: dokter C. Axon, M. L. Kingboulevard 4, tel.: 53084; UITSLUITEND voor de patiënten van dokter Berends, dokter Boekhout, dokter Herlaar, dokter A. E. Hermans, dokter Senden: dokter R. de Vries, Pastoor Blommerdeweg 14, tel.: 24540.

VERLOF BEGRAFENIS:
17 FEBR.: mej. R. E. Rodriguez, Barbadosweg 6; 18 FEBR.: dhr F. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.
ZON.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schotborgh Cas Corá; Nieuw - Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; De Jong - Mundo Nobo; Esso - Fokkerweg.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Superfly. WEST-END: 19.00 en 21.00 Trail of the broken blade Wang Yu; 23.30 The night of the devil. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Shaft's big score; 24.00 Hands up deadman, you're under arrest. DRIVE-IN: 19.00 The computer wore tennis shoes; 21.00 Churchill's leopards; 24.00 De bandelozen. CINE-RIO: 20.00 Pomo baby.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Paradijs/mgr Verriet-instituut; zondagavond te Mahuma/C.M. en maandagavond te Ronde Klip/meisjeshuis Santa Rosa.

DIVERSEN
AA-GROEP: 20.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.
CARNAVALSFEEST: 20.15 Sint Elisabeth-hospitaal - Piscatec Hilton-hotel.
S.W.R.C.: 20.00 discotec - MUZ.: Blijden and his Gladiators.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 El profe; 21.00 Superfly. WEST-END: 10.30 en 20.30 Trail of the broken blade; 18.30 Cold turkey. CINELANDIA: 19.00 With fire and sword; 21.00 Shaft's big score. DRIVE-IN: 19.00 Batman; 21.00 Churchill's leopards. CINE-RIO: 19.00 Scandalous John; 21.00 Seven times seven.

DIVERSEN
CUROM: 08.30 oecumenische dienst - t.g.v. veertigjarig bestaan - San Matheokerk, o.l.v. ds Snow en pastoor Van Baars, muz. medewerking: koor Orfeon Crescendo hubenil en Fortemkoor.
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
CURACAOSE ZUURSTOFFENFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
VOZ DI C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer.

SPORT
PARACLUB: 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.
SCHAAKCURSUS: 14.30-17.30 voor jeugdigen - technisch college Sint Paulus.
JEUGDHOCKEY: 15.00 Kinikinis vs Trupialen - Rust & Burgh.
HOCKEY: 16.30 C.S.C. vs V.R.O. - mixed C.S.C.

TENNIS
OPEN GEMENGD DUBBEL: 16.30 A.kl. wedstr. - Rust & Burgh.
BASKETBALL: 18.00 aanvang competitie - baan Sint Thomascollege.
VOETBAL: B-KL.: 14.15 Jong Curaçao vs Union Deportivo - Rifstadion; 16.15 Juventud Westpunt vs Atl. Curaçao - Soto; Deportivo Antillas vs Deportivo Amigoe - Suffisant; 16.15 Canisius Boys vs C. D. Madereinse - Mon Repos; Vasco da Gama vs Valencia - Jong Holland-terrein; Sint Joris vs Deportivo Montaña - Zapateer; Deportivo Medellin vs C.D. Porta Blancu - Porta Blancu.

JUDO: 10.00 wedstr. kamp. junioren (twaalf en dertien jaar) Curamju, Marie Pompoen.
KARATECLUB: 08.00 Henri Gougon - demonstratie - Blauwbaai.

BASEBALL
COPA ROTATIVO DRS OY SPROCK: 10.00 White Horse vs 100 Pipers - C.kl.; 14.30 semi-finale; 20.00 finale - Rifstadion.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 09.00-10.00 Willibrordusschool, Willibrordo; 11.00-11.45 Prins Bernhardschool, Weis Afó.
MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv.-kantoor of school).
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York en Europa - postkantoor; 11.00 voor New York en Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): van maandag tot en met vrijdag openingstijden: van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

CATECHISATIE
TAMARIJN: 17.30-18.15 (twaalf tot veertien jaar); 18.15-19.00 (vijftien jaar en ouder).
EBENEZER CHURCH: 17.00-18.00 verteluurtje - voor kinderen tot twaalf jaar.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden; 15.30-19.00 tafeltennis - beginners; 20.00-22.00 woman's league - (besloten).
OPENING: 17.00 officieel - bijkantoor Maduro's bank - Otrabanda (opening geschiedt door minister F. J. Tromp).
VERGADERING: buitengew. aandeelh. verg. - Westerly Ass. n.v. - Handelskade 8.
TOERISTENSCHEPEN: 07.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 07.00-19.00 Cunard Adventurer - vert. Selma.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

TENNIS
OPEN GEMENGD DUBBEL: 17.00 semi-finale - baan Rust & Burgh.

KERKDIENSTEN
ZONDAG

BARBER: 05.30, 08.30. BRIEVENGAT: (zat.) 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00, 19.00. BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00. COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT KWARTIER: 07.00, 09.00, 18.00. JANDORET: 06.30, 09.00, (om 18.00 - mis voor bejaarden, school Boca Samí). JANWE: (zat.: 19.00), 06.30, 08.30, 12.00, 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. SAN WILLIBRORDO: 05.30, 08.00. SANTA ANA: 07.30, 09.00, 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels), 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. SANTA ROSA: 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00, 18.30. SOTO: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor portugezen), 19.00. WESTPUNT: 05.00, 08.30. WISHI: (zat.: 190.00), 08.00, 11.30, 19.00. ZUID-BONAM: 05.00, 08.30, 17.00. KORAAL SPECHT: 11.30, 17.30 - in de nieuwe school.

*****

MISSEN DOOR DE WEEK

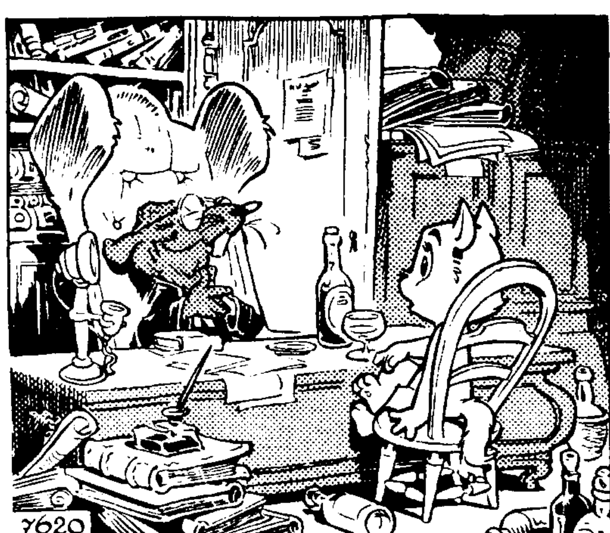
BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00). BRIEVENGAT: 18.00. BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45. COROMOTO: 06.30, 19.00. GROOT KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00. JANWE: 06.30, 19.00 (zat.: geen mis om 06.30) LAGOEN: donderdag 17.00 MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30, 07.00 (dins- en vrijdag: 19.00. SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00). SANTA MARIA: 06.30 en 19.00. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00). STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30, (zaterdag: 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30.

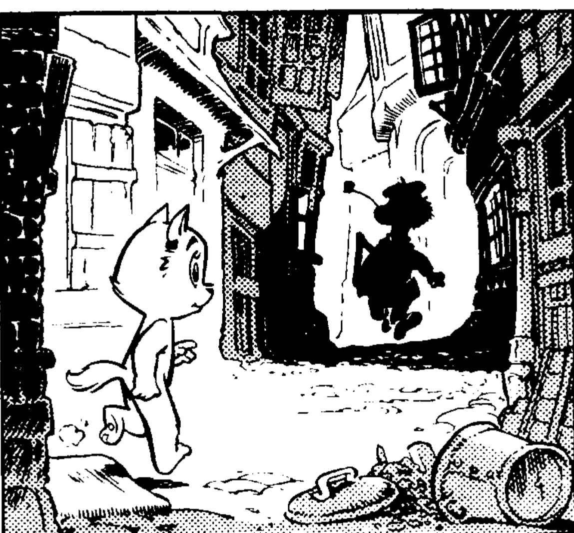
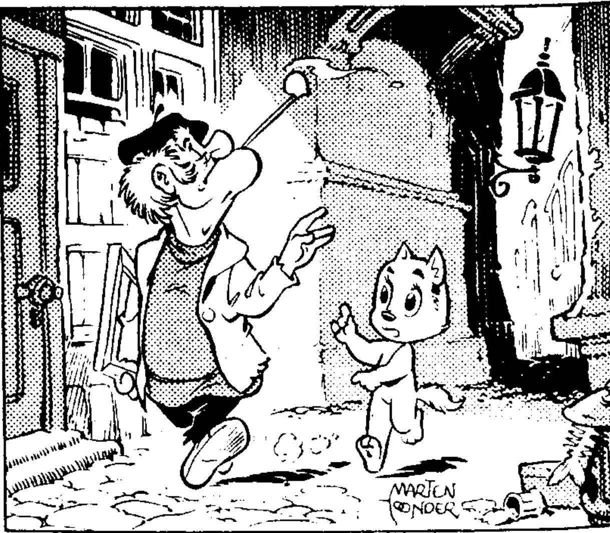
PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.
FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (H.A.); 19.00 ds Jonkman en br. v/d Laar (Pap. dienst). EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (kinderdienst en doop); 19.30 ds Van Heerde. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (doop); 19.00 ds Snow. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 19.00 Jonkman.
GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 en 19.15 ds Kerssies. Tijdens morgendienst crèche.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Rio Canarioweg 32

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	25 1/8	Kraftko Corp.	46 3/8
Airco Inc.	14 5/8	Ling-Temco-Vought	9 1/4
Allied Chemical Corp.	33 1/8	Litton Industries Inc.	10 5/8
Aluminium Co. of America	51 3/4	Lockheed Aircraft	8 1/8
American Brands Inc.	42	Marcor Inc.	24 7/8
American Can Co.	30 1/2	Martin Marietta Corp.	18 1/8
American Cyanamid C.	32 1/8	May Department Stores Co.	42
American Electric Power	26	McDonnel Douglas Corp.	37 1/2
American Metal Climax	35 1/2	Mobil Oil Corp.	67 3/4
American Motors Corp.	8 1/8	Nabisco Inc.	55 3/8
American Smelting & Ref.	21 1/2	National Cash Register	29 5/8
American Teleph. & Telegr.	51 1/4	National Distillers & Chem.	15 1/8
Ampex Corp.	6	National Gylsum Co.	16
Anaconda Company	22 3/4	National Steel Corp.	39 1/2
Armco Steel Corp.	21 5/8	NL (National Lead) Industries	15 1/4
Atlantic Richfield Co.	71	North American Rockwell	29 5/8
Bendix Corp.	44 1/8	Olin Corp.	16
Bethlehem Steel	26 5/8	Pacific Gas & Electric	29 1/8
Boeing Corp.	23	Penn Central Co.	3 1/8
Burlington Ind.	32 1/2	Pepsico Inc.	84 1/4
Burroughs Corp.	233	Phelps Dodge	42 3/8
Canadian Pacific Ltd. Corp.	18 3/4	Philip Morris Inc.	133
Celanese Corp.	31 1/2	Phillips Petroleum	43 3/4
Chase Manhattan Corp.	52 1/4	Procter and Gamble Co.	108 1/4
Chesapeake & Ohio Railway	49	R.C.A. Corp.	30 1/8
Chrysler Corp.	37 7/8	Republic Steel Corp.	26 1/4
Cities Services Co.	47 7/8	Reynolds (R.J.) Industries	51
Colgate-Palmolive Co.	98	Royal Dutch Petroleum	39 5/8
Colt Industries Inc.	19 1/4	Santa Fé Industries	27 5/8
Commonwealth Edison	33 7/8	Sears Roebuck and Co.	114 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	24 3/4	Shell Oil Co.	53 1/2
Continental Can Co.	26 1/2	Southern Co.	19 1/2
Continental Oil	39 7/8	Southern Pacific Co.	38
CPC International	31 5/8	Southern Railway	42 7/8
Curtiss-Wright Corp.	29 5/8	Sperry Rand Corp.	47 1/8
Curtiss-Wright "A"	37	Standard Oil Co. of California	80 1/8
Dart Industries	41 5/8	Standard Oil Co. (Indiana)	87
Deere and Company	47 7/8	Exxon Corp.	88 3/4
Dow Chemical	103 3/4	Sterling Drug	35
Dupont (E.I.) de Nemour	176 3/8	Studebaker-Worthington Inc.	47 3/4
Eastern Airlines	15 3/8	Sun Oil Company	50 1/4
Eastman Kodak Co.	143	Texaco Inc. Texas Gulf Sculph	37 3/4
Engelhard Minerals & Chem.	22 3/8	Texas Instruments Inc.	184 1/2
First National City Corp.	71	Texas Utilities Co.	31 3/8
Ford Motor Co.	69 7/8	Transamerica Corp.	15 7/8
Fruehauf Corp.	31 1/4	Unilever N.V.	51 1/4
General Development Corp.	11 1/2	Union Carbide Corp.	46 7/8
General Electric Co.	70	Uniroyal Inc.	13 3/4
General Foods Corp.	28 1/2	United Aircraft Corp.	39 3/8
General Motors	74 3/4	United Brands	9 1/8
General Public Utilities	21 1/8	US Steel Corp.	30
General Tel. & Electronics	28 3/8	Western Union Corp.	33
Getty Oil	115	Westinghouse Electric Corp.	38 7/8
Gilette Co.	60	Woolworth (FW)	25 1/8
Gimbel Brothers Inc.	21	AMERICAN STOCKS	
Goodrich (B.F.) Co.	26 3/4	Arkansas Louisiana Gas	24 3/4
Goodyear Tire & Rubber	27 1/8	Brascan	20 1/2
Gulf Oil Corp.	25 1/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Illinois Central Industries	24 3/8	Amerade	42
Insilco Corp.	12 1/4	Gulf Oil Canada	39 1/8
Internat. Business Machines	441 1/4	Caterpillar	66 1/8
Internat. Harvester	35	Columbia Gas	32 3/8
Internat. Nickel of Canada	33 5/8	North Am. Phil Corp.	33
Internat. Paper	39	Westerban	32 1/2
Internat. Tel. & Tel.	54	K.L.M.	35 3/4
Johns-Manville Corp.	25	T.W.A.	37 7/8
Jones and Laughlin Steel	19 1/2	Twent. Century Fox	10
Kennecott Copper Corp.	27	Dow Jones Index	979.23

Heer Bommel en het losgetrilde inzicht

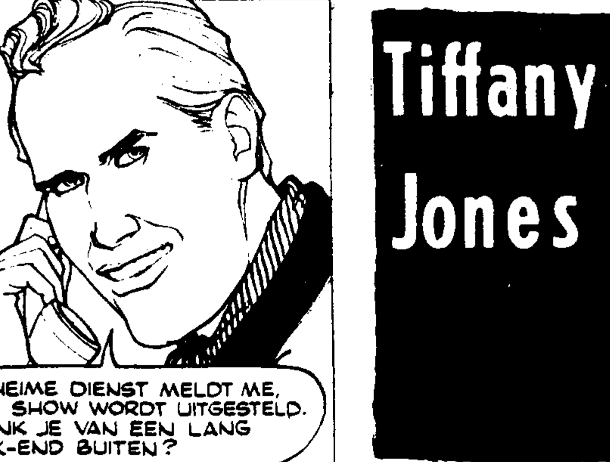


7620 — „Die Bommelzaak is niet zo eenvoudig," sprak de heer Woordkramer. „Ik heb me daar uitputtend in verdiept, en het komt me voor dat hij lèlijk in de nesten zit. Hij heeft zich verdacht gemaakt door zijn eh.. inzichten. Wie van te voren weet wat er gebeuren gaat krijgt de wet aan zijn jas. Zo is dat nu eenmaal." „Maar er moet iets voor hem gedaan worden! " riep Tom Poes uit. De advocaat legde de vingers tegen elkander en glimlachtte geruststellend. „Dat is al gebeurd," verklaarde hij. „Bommel is in goede handen. Zolang hij in behandeling is in de gesloten Zielknijper inrichting kan hem niets gemaakt worden. Ontoerekenbaar, vat je? Natuurlijk moet hij verstandig zijn en niet weglopen; dan is hij de eerste jaren veilig." „Dat zal wel," zei Tom Poes. „Maar dat noem ik geen hulp." Hij verliet het verzakte pandje en liep zorgelijk de Ajuinsteeg in. Maar nu was het geluk met hem, want in de schaduw van de huizen zag hij de schilder Terpen Tijn aankomen. „Toevallig, dat ik je zie! " riep hij. „Heer Ollie is in moeilijkheden geraakt; en dat komt door de inzichten die je van zijn schilderij hebt afgehaald. Je moet ze er weer opzetten, dat is de enige manier om hem te helpen." „Aan m'n zolen, makker," sprak de kunstenaar. „Wie zegt jou, dat ik hem helpen wil? Heeft hij mij soms geholpen? Huh? Nou dan! Trouwens, ik moet niks." „Jij bent de enige, die iets doen kan," drong Tom Poes aan. „Dat mag je toch niet weigeren? " Maar de ander liep nurks door. „Eerst mijn goudstukken," gromde hij langs zijn pijp. „Ik laat me door zo'n grofstoffelijke dinges niet neppen."







Tiffany Jones

PAUL VLAANDEREN EN DE ZAAK ANN PETERS

28-27

PAUL VLAANDEREN

IS DIT GEEN GEVAARLIJKE ROUTE VOOR EEN PONY-TOCHT ?
NIET WERKELIJK. DE PONIES Z'IJN GOED EN ANN IS EEN ERVAREN RIJDSTER
WAAROM GAAN JULLIE NIET MET ONS MEE? U KUNT PAARDEN HUREN VAN ONS HOTEL.
OKÉ. WELKE TIJD WILLEN JULLIE VERTREKKEN ?
WAAR IS ANN ?
NAAR BARNSTAPLE, ONZE BAGAGE HALEN, DIE WE PER SPOOR VERZONDEN HEBBEN.

Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuurtje; 15.40 Hector Heathcote; 16.00 Telefiesta; 17.00 Cheyenne; 17.49 U.N. Kingdom pres.; 18.05 sport in action; 18.30 nieuws int.; 18.55 knock-out; 19.00 bewitched; 19.30 Mary Tyler-show; 20.02 revista: revista deportivo; 20.15 Modsquad; 21.15 nieuws int.; 21.30 kwiz T-C; 22.00 teleteatro (FILM: A price of gold).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 18.00 feria de la alegría; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 los invencibles; 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 valores humanos; 22.30 cine para medianoche; 24.30 24 horas; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaxciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperiode 226.4 m): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Mario Arends; 20.00 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para fa cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 22.00 noticia local; 20.15 divertissiment musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 fireball; 19.30 kinderuurtje; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 17.00 no time for sergeants; 19.15 spotlight; 20.15 eng. nieuws; 20.30 telesistema; 20.45 Ironside; 21.55 TV per luchtpost; 23.00 teletheatre.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en w.k. schaatsen heren; 17.49 met de beste wensen, verzoekplaten door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname; 18.30 exotica, weinig gehoorde muz. door Jan Meyerink: vandaag uit Haïti; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.25 survival; 10.50 world war I; 11.15 science report; 11.30 aki kitoki; 12.00 teatro clasico; 12.50 science report; 13.00 sala di concierto; 13.50 el mundo al instante; 14.00 Konfrontashon; 16.00 kinderuurtje; 16.55 the Jackson five; 17.15 rovers; 17.35 Israël pres.; 18.05 Nanny and the professor; 18.30 noticias int. y local na pap.; 18.53 reiskrant; 19.00 N.O.S.-journaal; 19.24 telesistema; 19.30 the Odd couple; 20.01 A.O.I.; 20.15 mission impossible; 21.15 nieuws (int.); 21.29 F.B.I.; 22.30 estreno.

*****

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 krazy kat; 10.30 tiroloco; 11.00 Sheena; 11.30 Skippy; 12.00 el show de Daniel; 13.00 opinión; 14.00 monitor hípico; 16.00 ciclo Tyrone Power; 20.00 ciclo de Cantinflas; 22.00 el monje loco; 22.30 enemigos del crimen.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitán peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 leo el león; 11.00 capitán Ultra; 11.30 el hombre del espacio; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 el agente de CIPOL; 15.30 hondo; 16.30 Lassie; 17.00 el clan de los pilluelos; 17.30 Disneylandia; 18.30 Pebbles y Bam Bam; 19.00 el festival de la risa; 19.30 dos tipos audaces; 20.00 cine de cines; 23.00 noches Panam; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan; 10.00 musica Antilliana; 11.00 Piet Alkemashow; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.15 fiesta musical; 15.00 show dominical, Josef Croes; 17.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 variacion; 13.00 cita dominical; 16.00 it's Roy's time; 18.30 happy days-progr.; 19.00 disco-mundial; 21.00 exitos 1325; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 12.00 matinee; 13.00 music hall; 14.00 Nanny & the professor; 14.30 Phil Silvers show; 15.00 Chayenne; 16.00 room 222; 16.30 you're there; 17.00 cartoons; 17.30 music Mic Mac; 17.45 Israël pres.; 18.15 Elusive Pimpernel; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 Partridge family; 19.30 sportsparade; 20.15 eng. nieuws; 20.30 bewitched; 21.00 the Smith family; 21.30 the name of the game.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.57 Caribische muziek uit Cuba en Afrika door Ruud van Hilten; 18.10 sportjournaal; 18.23 zeggen en schrijven: literaire rubriek onder redaktie van W. G. van Maanen, die vandaag „de boekenweek" in Nederland behandelt; 18.38 katechisatie rubriek; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken. 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

Staten bijeen

WILLEMSTAD — De staten komen volgende week donderdag in openbare vergadering bijeen voor het behandelen van acht agendapunten.

Daarbij zijn ontwerp-landsverordeningen tot wijziging van de landsverordening materieel ambtenarenrecht en pensioenverordening; de rekeningen van de Landsloterij over de dienstjaren 1969 en 1970; een ontwerp landsverordening betreffende het kiesrecht voor Staten en Eilandsraad en een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening voorkoming zeeverontreiniging door olie. De vergadering begint 's middags om drie uur.

Vervoerscijfers KLM

AMSTELVEEN. — Het totale vervoer van de KLM heeft in januari volgens voorlopige cijfers 111,3 miljoen ton-kilometer bedragen, 16 procent meer dan in dezelfde maand van 1972. De produktie nam met 11 procent toe tot 219,4 ton-kilometer. De beladingsgraad bedroeg 50,6 tegen 48,5 procent.

In de eerste tien maanden van het lopende boekjaar bedroeg het vervoer 1224,2 miljoen ton-kilometer, 16 procent meer dan in de periode april 1971-januari 1972. De produktie nam met 14 procent toe tot 2296,9 miljoen ton-kilometer en de beladingsgraad steeg van 52,4 tot 53,3 procent.

SAMBUMBU

Een wiegelied met een bedreiging, gezongen door Djudju van Mariposa, 82

Dodochi Lukas ssj ssj
Dodochi Lukas ssj ssj
ata un toteki den daki dje cas
ta mira Lukas pa come Lukas
Dodochi Lukas ssj ssj
Dodochi Lukas ssj ssj
mira un raton den daki dje cas
ta mira mi jiu pe come mi jiu.

Er zit een hagedis en een muis in het dak, die kijken Lukas aan om hem op te eten.

Een werklied, gezongen door Vani van Caminda Grandi, 69.

Mi ta bai eh lagami bai eh
mi ta bai eh lagami bai awe.

Ik ga weg, laat me gaan, vandaag.

P.B.

Nederlandse discussienota over vormen van een Gemenebest

WILLEMSTAD – De rapporteur van de volkenrechtelijke werkgroep van de Koninkrijkscommissie omtrent de mogelijkheden van samenwerking op ontwikkelingsgebied binnen een Nederlands–Surinaams–Antilliaans Gemenebest heeft een nota uitgebracht waarin diverse suggesties worden gedaan voor een „ontwikkelingsinstituut" of „ontwikkelingsraad". Deze nota is samengesteld door de Nederlandse deskundige prof. mr M. Bos na de conferentie van Paramaribo van 28 tot 31 augustus van het vorig jaar. De heer Bos zegt in zijn nota dat de Conferentie van Oranjestad–Willemstad zich over de door hem aangeduide opties zal moeten uitspreken.

Er zijn diverse mogelijkheden voor een Gemenebest zoals:

Een Commonwealth of Nations: Twee lichamen vallen daar te vermelden, nl. de Commonwealth Economic Consultative Council (C.E.C.C.) en de Commonwealth Development Corporation (C.D.C.) De C.E.C.C. werd in 1958 te Montreal in het leven geroepen ter Commonwealth Conference of Ministers of Trade. Hij verdweeen va het toneel in 1970. Statutair gereglementeerd werd de C.E.C.C. nooit. Hij was ook geen afzonderlijk functionerend orgaan. Het ging slechts om een forum, waarbinnen toekomstige Commonwealthvergaderingen over economische onderwerpen gehouden zouden worden. Sir Kenneth Roberts-Wray drukte zich over deze Raad als volgt uit: "Under the general title of the Commonwealth Economic Consultative Council, Ministers of Finance and their senior officials meet regularly" (Commonwealth and Colonial Law) (Londen, 1966), pp. 94-95).

De C.D.C. werd opgericht bij de Overseas Resources Development Act, 1948, als later gewijzigd (in 1959, 1963 – toen de naam van Colonial Development Corporation in de huidige werd veranderd – en 1969). Zij is een "public corporation", bestaande uit een twaalftal particulieren als "Members", allen personen, die een grote deskundigheid op het gebied der economische ontwikkeling bezitten. Onder zich hebben zij een Executive Management Board met plaatselijke vertegenwoordigers binnen een aantal regio's. De C.D.C. kreeg bij de genoemde wet het recht tegen betaling van rente naar behoefte een door de Britse Staat geopend crediet aan te spreken. Met de zo verkregen gelden worden "on commercial lines" in de gebieden, waarin de C.D.C. mag opereren (eerst alleen de Gemenebestlanden, nu ook enkele andere), door haar geselecteerde projecten ondernemingen overgedaan. De C.D.C. maakte over de laatste jaren een winst van 7 à 8% vóór rentebetaling aan de Staat (zie Lord Howick, aftredend Chairman, Annual Report over 1971, p. 7). De winst wordt gebruikt voor volgende projecten. Vermelding verdient nog, dat de C.D.C. haar projecten vindt op tal van terreinen, nl. landbouw, bosbouw, visserij, mijnbouw, industrie, electriciteits- en waterwerken, transport, "housing" (d.i. woningbouw zowel als hypotheekverlening – de grootste post onder de uitgaven der C.D.C.), hotelbouw en "engineering".

Communauté française. Geheel anders werd de ontwikkelingssamenwerking binnen de Communauté française ter hand genomen. Met de onder 2 genoemde C.E.C.C. schijnt te vergelijken het Comité des affaires économiques et financières, dat in de Communauté werd opgericht, maar dood geboren bleek (zie Ligot, Les accords de Coopération entre la France et les Etats africains et malgache d'expression française (1964).

Daarnaast werden na 1959-1960 een aantal bilaterale "accords de coopération" tussen Frankrijk en de andere leden der (nu practisch ingeslapen) Communauté gesloten. Deze accorden gelden v.z.v. mij bekend nog altijd (Bleckman, Das französische Kolonialreich und die Gründung neuer Staaten (Keulen, 1969), p. 410). Zij bestrijken o.m. de volgende hier van belang zijnde terreinen: economie, geldwezen en financiën, technische bijstand, vestiging, transport en telecommunicatie. Kortheidshalve verwijs ik hier naar de beschrijving dezer accoorden bij Ligot, met name pp. 94-102 (Les accords de coopération en matière économique, monétaire et financière).

Intussen schijnen in de allerlaatste tijd over de bedoelde accoorden moeilijkheden te zijn gerezen. Een aantal Afrikaanse Staten zou herziening der overeenkomsten wensen. Speciaal de gebondenheid aan de "frankzone" zou hun zorgen baren.

Ontwikkelingsgemeenschap. In de "Nota voor de (Nederlandse) volkenrechtelijke werkgroep van de Koninkrijkscommissie" van 15 juni 1972, werd het Rapport van de volkenrechtelijke werkgroep der Nederlandse sectie aan de Conferentie van Paramaribo overgelegd, werd een figuur sui generis ontwikkeld, bedoeld om tegemoet te komen aan twee wensen: 1) die tot behoud van een band tussen Suriname en de Nederlandse Antillen enerzijds, het Nederlandse Vorstenhuis anderzijds, 2) die tot vorming van een "krachtcentrale" voor Suriname en de Nederlandse Antillen, die in deze economisch zeer zwakke landen geruime tijd na hun onafhankelijkwording de economie op een aantal essentiële punten zal hebben aan te drijven, op de basis van een vast beleid lijn in hun ontwikkeling zal hebben te brengen en hun daarmee op den duur het broodnodige crediet in de wereld zal kunnen verschaffen.

De in de Nota Bos voorziene nauwe samenwerking met de Wereldbank vooronderstelt, dat Suriname en de Nederlandse Antillen terstond van hun onafhankelijkwording eerst lid worden van het Internationale Monetaire Fonds, vervolgens van de instellingen van de Wereldbank groep (Wereldbank, de International Development Agency en de International Finance Corporation). Eenmaal lid van de Wereldbank kunnen zij toetreden tot het Verdrag van Washington van 18 maart 1965, waarbij het Internationale Centrum voor de Beslechting van Investeringsgeschillen werd opgericht. De bij dit verdrag voorziene verzoenings- en arbitrageprocedures zijn uitsluitend toepasselijk op investeringsgeschillen tussen een Staat (of Staatsorgaan) en een particuliere belegger. Het verdrag zou daarom geen rol kunnen spelen bij de beslechting van geschillen tussen de leden van de Ontwikkelingsgemeenschap.

Als leden van de Wereldbank kunnen Suriname en de Nederlandse Antillen de Wereldbankgroep verzoeken assistentie te verlenen bij de opstelling van hun ontwikkelingsplannen. De uitvoering dier ontwikkelingsplannen kan de Ontwikkelingsgemeenschap voor haar rekening nemen. Suriname en de Nederlandse Antillen kunnen voorts alvorens hun plannen aan de Wereldbankgroep voor te leggen deze in de Ontwikkelingsraad der Gemeenschap doen bespreken.

Mogelijk is, dat het kanaliseren van gelden via de Wereldbankgroep bij deze laatste op bezwaren zou stuiten, ook al zijn er een aantal precedenten voor (de Indus- en Mekongprojecten). Mocht dit het geval blijken, dan zal een der andere samenwerkingsvormen met de Wereldbankgroep, die de praktijk kent, gevolgd kunnen worden.

Lichte institutionele benadering. Wil men een lichte institutionele opzet, dan kan gedacht worden aan de instelling van een orgaan, dat de door Nederland te bieden hulp gaat "begeleiden". Een dergelijk orgaan zal dan geen beslissingen nemen inzake de besteding van de ter beschikking gestelde fondsen.

Niet-institutionele oplossing. Men zou tenslotte naar het voorbeeld van de C.D.C. te werk kunnen gaan en een daarmee te vergelijken uitsluitend Nederlandse N.V. kunnen oprichten. Deze zou projecten aanvatten voor elk waarvan telkens een aparte N.V. wordt opgericht. In het bestuur dier aparte N.V.'s zou men ontwikkelingsmaatschappijen (D.E.G., I.F.C., enz.), het plaatselijke particuliere bedrijsleven en het bedrijfsleven elders (bv. de Nederlandse Heidemaatschappij) op de basis van participatie kunnen doen plaatsnemen. Tevens zou gedacht kunnen worden aan de Surinaamse, resp. een Antilliaanse Ontwikkelingsbank, wier kapitaal (ten dele of geheel) door de Nederlandse schatkist zou worden gefourneerd en die op dezelfde voet als de ontwikkelingsmaatschappijen enz. in de projecten zou kunnen participeren, tot zover de nota Bos, over Gemenebestvormen.



WILLEMSTAD – Dezer dagen arriveert op de Antillen de heer J. van der Velden, president van de Raad van Bestuur van het verzekeringsconcern Nationale-Nederlanden. De Nationale-Nederlanden is de moedermaatschappij van FATUM. Velen van ons zullen zich de heer Van der Velden nog herinneren. Hij was de grondlegger van het West-Indisch Bedrijf van FATUM en hij verbleef van 1938–1950 op de Antillen. Gedurende de Tweede Wereldoorlog nam hij de leiding op zich van het gehele buitenlandse bedrijf van de maatschappij, die thans zijn vestigingen heeft in vele landen ter wereld.

Hoewel de heer Van der Velden thans de President is van één van de grootste verzekeringsconcerns in Europa, is hij blijkbaar de Antillen niet vergeten.

De heer en mevrouw Van der Velden vangen hun rondreis over de Antillen aan op St Maarten, waarna zij op 21 februari a.s. op Curaçao hopen te arriveren en op 25 februari hun rondreis voortzetten met een bezoek aan Aruba.

* Noord-Korea heeft meegedeeld dat Zuidkoreaanse militaire vliegtuigen donderdag het Noordkoreaanse luchtruim hebben geschonden.

INGEZONDEN

Staking en containers

Als getrouw lezer van de Amigoe di Curacao zag ik het ingezonden stuk dd. 14 febr. jl. onder de kop „Dankbetuiging." De inhoud hiervan heeft mij en waarschijnlijk ook vele lezers verbaasd. Immers een dankbetuiging te zien voor het aangebrachte leed en schade aan een door de staking gedupeerde ontvanger van lading, klinkt wel vreemd in onze oren. Volgens rechterlijk uitspraak was deze staking onwettelijk en druiste in tegen de letter van de bestaande C.A.O. De reden om het schip niet te lossen was naar veler mening misplaatst. Een der ontvangers (wellicht meerdere) werd hierdoor gedupeerd en wel met een schade van fls. 14.000,–. De schrijver van het ingezonden stuk spreekt over het belang van de havenarbeiders, dit was hier niet opportuun. Verschillen, als in mankracht, betaling van arbeid dienen in goede harmonie tussen de belanghebbenden, hier de A.H.U. en de S.V.C. besproken te worden en niet door middel van een onwettelijke wilde staking. Hierdoor worden uiteindelijk de ontvanger van de lading en de consument de dupe. Het algemeen belang strekt zich verder uit dan de A.H.U. en daarmee heeft de schrijver van het ingezonden stuk „dankbetuiging" gelijk. Een wilde of elke staking dient het belang van onze haven en van ons eiland Curacao NIET. Juist het tegendeel, het verlaagt ons eiland tot een tienderangs haven.

Scheepvaart, afladers en ontvangers van goederen zijn niet met een staking gediend. En wat het door schrijver algemeen belang beoogt, elke haven-organisatie draagt ook een grote verantwoording in onze gemeenschap. Elke havenarbeider, groot of klein, heeft mee te werken aan een goede behandeling van de door hem te behandelen goederen. Hij dient mee te werken, dat de goederen snel en in goede staat afgeleverd worden. Verder alle aandacht te besteden aan het voorkomen van breuk, diefstal en andere schade. En ten slotte de naam van Curacao als stukgoedhaven hoog te houden, het is zijn eigen boterham.

En wat containers betreft, deze methode van ladingvervoer is wel zo ingeburgerd, dat ze niet meer is tegen te houden. Men heeft slechts de rapporten te lezen, waarmede de meeste zeehavens zich orienteren en inrichten op het containervervoer. Men ziet hierin hoe de reders zich beijveren in de bouw en de aanschaffing van container schepen. Hoe de afladers grote aantallen containers aanschaffen en de havensteden onnoemelijke bedragen gelds besteden voor het aanmaken van container los- en laadplaatsen. Wie hierin achterblijft kan zijne havens wel sluiten. Lading zal dan in andere moderne havens gelost worden en verder met kleine coasters of schoeners naar de plaats van bestemming gebracht worden.

Vanzelfsprekend werkt dit kosten verhogend en funest voor Curacao. Inzender schrijft, dat het containervervoer alleen door de havenarbeiders en de S.V.C. beoordeeld wordt. Schrijver dezes vermeent, dat de eigenaars van de lading hier ook wel een woordje mee te spreken hebben. Het is hun lading en zij hebben het recht hun goederen te ontvangen vanaf de fabriek direct naar hun pakhuis of de meest geschikte plaats, met inachtname van de wettelijke voorschriften. Containervervoer voorkomt vermissing der goederen, breuk, bederf, diefstal en is vanzelfsprekend beter dan het gewone stukgoedverkeer. Tenslotte is het eerste veel goedkoper, hetgeen ten goede komt aan de gemeenschap m.a.w. ten voordele van de consument door lagere prijzen. Breuk, diefstal en bederf en andere schade wordt, wanneer de assurantie deze niet vergoed (en dit komt vele malen voor) op de verkoopprijzen verhaald. Dit kan, naar ruwe schatting 5 tot 10 pCt en meer bedragen.

Alvorens dus het containervervoer in Curacao te veroordelen en tegen te werken, zal men eerst de grote voordelen, als hier boven genoemd moeten inzien. Ten slotte bereikt men meer met een onderling overleg, dan door het toebrengen van een onberekenbare schade aan de vervrachter, de ontvanger van de goederen, aan de consument en ten slotte aan de goede naam van de haven van Curacao. Met dank voor de plaatsing van dit stukje verblijvende

hoogachtend,
Observator

–(Naam en adres bij de redactie bekend)–



Op de foto: de Galant hardtop 1600.

Galant: een nieuw Japans paradepaardje

WILLEMSTAD – Caribbean Motors heeft gisteren aan het publiek van Curacao de nieuwe ‚Galant" gepresenteerd, een Japanse auto vervaardigd door de Mitsubishi Motors Corp. in samenwerking met Chrysler International. Mitsubishi is de vierde grootste autoproducent in Japan met een produktie van een half miljoen wagens per jaar. Het meest populaire model van dit bedrijf de ‚Galant" wordt in de V.S. op de markt gebracht onder de naam Dodge Colt. Behalve personenautos zijn er stationswagons, mini-cars, trucks en bussen van deze firma. Caribbean motors zijn op Curacao dealers van Chrysler, Simca en DAF. Het bedrijf is eigendom van de familie Mauricio. Per 1 januari van dit jaar is tot generaal-manager en direkteur benoemd de heer Rudi Torres die jarenlange ervaring heeft op het gebied van auto's zowel in de V.S. als op Curacao.

Voor wat betreft de Galant zelf die donderdagavond voor een aantal genodigden en gisteren voor het publiek werd geshowed, er zijn twee sedan-modellen, de 1400 custom en de 1600 custom. De eerste heeft een 1439 cc motor van 92 p.k. met een topsnelheid van 160 km en de 1600 heeft een 1597 cc motor van 100 pk met een topsnelheid van 165 km. Er is veel aandacht besteed aan veiligheid. De deuren blijven dicht— ook van binnen— zolang de veiligheidspal niet is losgemaakt. De gekleurde glazen van de ramen zijn warmte-absorberend en de zitruimte is zeer comfortabel. Een nadeel vonden wij de vrij kleine bagageruimte— zoals bij de meeste Japanse modellen – maar voor degenen die royale ruimte willen voor koffers e.d. is er de stationwagon (1600) met een geheel glazen achterruit die men ook als vijfde deur kan beschouwen.

Bijzonder fraai van lijn is de ‚hard top" in een iets duurdere prijsklasse maar ook met een 1600 4 cylinder motor. Er moet gezegd worden dat ook bij deze serie Japanse auto's men verbaasd staat van de lage prijzen voor ‚full-equipped" auto's.

Oecumenische dienst

WILLEMSTAD — De pastoor van de H. Familiekerk maakt bekend, dat er op a.s. zondag, 18 februari, een eucumenische kerkdienst gehouden zal worden in de kerk van Santa Familia. Deze dienst staat onder leiding van ds R. F. Snow en pastoor B. van Baars, alsmede een groep vertegenwoordigers van verschillende christelijke kerken op Curacao. Muzikale medewerking zal worden verleend door het Koor Orfeon crecendo hubenil en het Fortemkoor. De dienst vangt aan om half negen 's morgens.



WILLEMSTAD. – Om drie uur in de nacht heeft zich een vrij ernstig verkeersongeluk voorgedaan op de beruchte kruising dr Maalweg/Caracasbaaiweg. De autobestuurder die de aanrijding veroorzaakte verkeerde onder invloed en verloor de macht over het stuur. Hierdoor reed hij tegen een andere personenauto op die op dr Maalweg stond. In totaal werden bij dit ongeval zes personen gewond. Drie konden na medische behandeling naar huis, doch drie zijn er in het ziekenhuis opgenomen. Er verkeert echter niemand in levensgevaar. De materiële schade wordt geschat op vijfduizend gulden.

Majan

Mira kon suerte ta gañami.
Ta tur dia
tur santu dia ta pasami
mes un kos.

E ta pasa leu ayá
dal un 'kiw' pa sigurami
k'ela pasa bishitami
pero net na e momento
ku m'a deskuidá.

I kombensí ku ta mí falta
mí mes falta ku m'a hera
mi ta bolbe drumi spera
su promesa di mañan.

elis juliana

WILLEMSTAD — Het televisieprogramma Confrontashon komt zondag met het onderwerp gezondheidszorg: plichten en rechten. De panelleden zullen zijn dokter I. R. A. Asjes, de heer A. L. Koster, de heer A.J.P. Kusters, mevrouw F. G. Pattinaja, zuster G. Isenia-Pardo en dokter A. E. C. Saleh. De heer Schura Verona zal als moderator optreden.

GENDA RUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- Amigoe, Nassaustraat 110; voort- jestad bij Refresqueria van Sepp La Fama en La Popular; Edwins te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Dividivi; Manchebo, Sheraton- Aruba Caribbeanhotel en Holiday tore.

Nassaustraat 110.
ren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

OONNUMMERS
– abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
– uitsluitend redactie en directie.
ANTOORUREN VOOR SPOED- LLEN: 1639 – 2950 – 3855

NTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 1604.

EN
ESTAD: De Veer: 20.30 en Side story (14 jr); 24.00 The of Inga (18 jr). Rialto: 20.00 bells toll (14 jr). BALASHI: 20.30 en 24.00 The revengers AN NICOLAS: Principal: 20.30 (18 jr); 24.00 Jennifer on my jr).

REGELING DOKTOREN: O- en Noord, Paradera en Santa kter J. J. W. H. Janssen, tel.: Nicolas en Savaneta: dokter O. tel.: 7224.

LE KRUIS: Dakota en Oranje- ancina; Noord en Oranjestad: zr Santa Cruz en Paradera: zr Savaneta en Brazil: zr Michaela; : zr Perpetua; San Pedro-hospi- 2200.

'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: Nicolas: San Lucas, tel.: 5119. BOUWEN: Oranjestad, tel.: Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz,

EN
TIOSCLUB: 21.00-03.00 ver- triktskoningin Paradera. MUZ.: Caribe en steelband.
CLUB: 20.00 verkiezing carna- in - MUZ.: Sensacion del Caribe
20.00 verkiezing distr[illegible] ta - Commandeursbaaiclub.
20.00 tiener groovy carnavals- jeugdkoningin.
CULTURA: 20.30 optr. Een voor de dorst - toneelgroep

AL: 20.00 Jong Aruba vs La Akl. - L.S.P.; 20.00 S.C.A vs San - hoofdkl. - Wilhelminastadion.

ZONDAG

OPEN
ESTAD: De Veer 18.00 My Texas Bill (AL); 20.30 West Side 14 jr); Rialto: 18.00 Pistol packing (AL); 20.00 When eight bells toll BALASHI: Drive-In: 18.30 Guns ather (AL); 21.00 The revengers SAN NICOLAS: Principal: 18.00 ily Robinson (AL); 20.30 Prime).

TREGELING DOKTOREN: zie

EN
10.30 machtsoverdracht door er aan prins Carnaval, daarna op het eiland; 14.00 kindercarna- Nicolas bij Theresiachool.
CLUB: grote parade en defilé ugd - Winstonveld - C.F.T.-club

EVERENIGING ARUBA: 10.15 rgadering gevolgd door jubi- urtje - Wide view restaurant

CLUB: 18.00-23.00 verkiezing rama, MUZ.: Ecos del Caribe.

CLUB: n.m. tenniswedstrijden. KARTINGCLUB: na 12.00 den.
SCHIETBOND: 09.00 wedstr. - Wilhelminastadion.

MAANDAG

N
US: 08.00-09.30 te Pos Chiki- 0.00-11.30 te Macuarima; te Kadushi Largu.
POSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 York; 16.30 voor Europa - ntoor Beatrixluchthaven. (Slui- angetekende stukken één uur uiting.)
ONDERWIJSINSTELLING: maandag tot en met vrijdag van 19.00; zaterdag van 10.00 tot dhr. Raymann, Torricellistraat stad.
ENE HUISWERKCURSUS, O- TAD: 16.00-18.00 voor leer- AVO-scholen, eerste drie klassen Atheneum - Mon Plaisircollege.

Y: 18.30 bijeenkomst - Troca-

: 19.30 bijeenkomst - Shera-

n.m. tekenen en schilderen - zes tot twaalf jaar - C.C.A.
16.00-17.00 handwerken - 17.00-18.00 volleybal - kinde- gebouw Dakota; 17.00-18.30 b - kinderen - clubgebouw San

ENSCHIP: 10.00-20.00 Mer- elma.

EK: n.m. training - Stadion.

Juancho Koek winnaar van tumba contest

ORANJESTAD. – Het ongekende enthousiasme van de bevolking voor het negentiende Arubaanse carnaval zette zich gisteravond op nog grootser wijze voort toen niet minder dan 3280 personen het record bedrag van 7129 gulden in het S.A.C.-laatje deponeerden. Het tumba-contest in het Wilhelminastadion. De cijfers spreken voor zichzelf als we in acht nemen dat het tumba-contest van vorig jaar 1781 personen trok die samen voor een recette van 2671,50 gulden zorgden. De eer om dit jaar de tumba-kroon te mogen dragen, ging naar de bekende zanger Juancho Kock, die met zijn tumba „Muchanan", een compositie van trompetist Hector Hasham, met begeleiding van Ecos del Caribe op de eerste plaats eindigde.

Een speciaal woord van waardering gaat naar S.A.C.-bestuurslid Edwin Zichem, die met de organisatie van het contest was belast. Edwin is reeds vele jaren actief in het Arubaanse carnaval doch dit jaar voor de eerste maal als bestuurslid van de S.A.C., hetgeen een waardevolle aanwinst is. Hij zorgde ervoor dat het programma precies om acht uur kon beginnen, dat het publiek zich geen enkel moment verveelde door lang te wachten en dat het geheel nog voor het middernachtelijk uur kon eindigen. In totaal namen tien zangers deel aan het contest.

De eerste zanger van de avond was Cecil Grovel met het nummer „Bon den Carnval", een compositie van Bernadina Grovell met begeleiding van Sensacion del Caribe. Cecil, de tumbakoning van vorig jaar, slaagde er ditmaal niet in om in een van de drie prijzen te vallen. Hierna traden de overige zangers in volgorde op, begeleid door een van de aanwezige orkesten: Casin Giel met „Alegria", een compositie van Sonny Hoo; Rudy Herera met zijn eigen compositie „Aruba's Carnaval, esey si ta carnaval"; Juancho Kock met „Muchanan"; Toto Flores met zijn eigen compositie „Bai bin, dal bai" (met dit nummer legde hij beslag op de tweede plaats van het tumba-contest); Tom Delany, eveneens met eigen compositie „Nochi di reina"; Henry Kock met „Ban zojé den carnaval", een compositie van Jacintho Croes, behaalde met dit optreden de derde plaats in het contest. Voorts nog Camilio Henriquez met „Den parada di carnaval", gevolgd door Roberto Orman met het eigen nummer „Ta nos carnaval"; en Mario Steenen met „Aruba ta ariba cu carnaval", een compositie van Jacintho Croes.

De jury bestaande uit Arnold Beyde, Donald Pietersz, Maybeline Arends-Croes, Norman Hart en Hubert, had geen gemakkelijke taak, want het contest was dit jaar niet alleen financieel een succes maar ook wat kwaliteit van de zangers betreft. De jury wees met 176 punten Juancho Kock als winnaar aan, gevolgd door Tito Flores met 162 punten en Henry Kock met 155 punten.

Een leuke geste aan het eind was de mededeling van de band Latin Power dat de door Tito Flores gewonnen geldprijs geschonken zal worden aan de gehandicapte kinderen. S.A.C.'s voorzitter Milo Croes zorgde ervoor dat niet alleen de winnaars hun prijs kregen, doch ook al de overige deelnemers een certificaat in ontvangst konden nemen.

Het negentiende Arubaanse carnaval wordt vanavond voortgezet met de verkiezing van de districtskoninginnen van Savaneta in de Commandeursbaaiclub en van Paradera in de ruime Caiquetios-club, terwijl morgenochtend half elf prins Check-in ten bestuurskantore de macht overneemt van waarnemend gezaghebber Frans Wernet.

Morgenmiddag volgt dan het kindercarnaval in San Nicolas dat wordt besloten in Lago Sportpark met verkiezing van de prins en koningin van het San Nicolas kindercarnaval. Volgende week staat in het teken van de old mask parades in alle districten van Aruba.

Met onbetaalde passages vandoor

SAN NICOLAS — Een manager van een reisbureau op San Nicolas verklaarde aan de recherche dat op woensdag een man zes passages naar Curacao was komen kopen en met dollars wilde betalen. Doch omdat men die dag in verband met de devaluatie geen dollars aannam, werd de man gezegd met Antilliaans geld te betalen.

De man ging weg en kwam pas gistermorgen half elf terug in gezelschap van een andere man. Hij zei dat hij met Antilliaans geld zou betalen en overhandigde iets dat op een cheque leek. Gelijktijdig pakte hij de zes passages en ging er van door. Het stukje papier bleek geen cheque te zijn en voordat de employee achter de balie hem hierover inlichtingen kon vragen ware beide mannen reeds verdwenen.

Om half vier in de middag arresteerde de recherche in de vertrekhal van het luchthavengebouw de betrokken man, degene die bij hem was plus nog vier andere mensen van het gezelschap.

Een van de mannen verzette zich hevig waarbij een der rechercheurs een gezwollen rechterarm opliep. De verdachte moest met de wapenstok tot de orde worden geroepen. De man die de passages kwam kopen bleek de 25-jarige E.G.Z. te zijn en de anderen die samen met hem kwam de 18-jarige M.L.A. Deze twee mannen werden in verzekerde bewaring gesteld terwijl de andere vier naar huis konden gaan.

Betico Croes voor TeleAruba

ORANJESTAD — Maandagavond acht uur zal de leider van de MEP de heer Betico Croes voor Tele Aruba opnieuw spreken over de toekomstige status van Aruba. De heer Croes is tot op heden op Aruba de enige politicus die gebruik maakte van de mogelijkheden om via tv tot de bevolking te spreken. Hij heeft precies een kwartier beschikbaar. De MEP is er nog niet in geslaagd om langere tijd beschikbaar te krijgen.

De MEP verspreidde vrijdagmiddag weer een pamflet waarin 1973 wordt aangekondigd als het jaar van de overwinning en redding van Aruba.

Onder de kop „Waarom willen de Democraten Aruba onder hun macht houden" gaat het pamflet uitvoerig in op haar standpunt dat de AVP en PPA zich teveel laten regeren door de D.P. Voorbeelden uit de begroting worden aangehaald waaruit volgens de MEP zou moeten blijken dat Aruba abnormaal veel bijdraagt in de kosten die de regering op Curacao maakt en waar Aruba weinig aan heeft.

ORANJESTAD — Gistermorgen om tien uur had in de Holiday Inn Aruba de verkiezing plaats van de carnavalskoningin van de Aruba Hotel Association. Vijf hotels hadden een candidaat ingeschreven. Mejuffrouw Lydia Kock van Holiday Inn werd uiteindelijk gekozen tot Carnavalskoningin A.H.A. 1973. Mej. Joan Lo van Aruba Caribbean eindigde als eerste runner-up. Op de foto Innkeeper Thomas Zeisel en Livia Kock.

PIEDRA PLAT — In tegenwoordigheid van autoriteiten en belangstellenden legde vrijdagmorgen de sergeant majoor der mariniers P.K. Lammerse de eerste steen voor de bouw van het dagverblijf van de stichting het geestelijk gehandicapte kind. Op deze wijze wilde het stichtingsbestuur dank zeggen voor de geslaagde feria, die dank zij de medewerking van de mariniers-kazerne ruim 34 mille opbracht en thans voor dit doel wordt aangewend.

Marihuana in twee auto's aangetroffen

ORANJESTAD — Door de patrouille van de geuniformeerde dienst werden op donderdagmiddag en des avonds twee auto's binnengebracht waarin marihuana werden aangetroffen. Omstreeks half zes bracht een patrouille de eerste auto, waaraan een en ander mankeerde, de wacht van Oranjestad binnen. Uit het onderzoek werd onder de zitting een hoeveelheid van enkele grammen marihuana gevonden. Het spul bleek te behoren aan een negentienjarige jongeman. Hij werd aangehouden en voor verder onderzoek ingesloten.

Om elf uur des avonds hield een patrouille te Tanki Leendert een auto aan waarin zich drie jeugdige knapen bevonden. In de auto werden drie verschillende hoeveelheden marihuana (van enkele grammen) aangetroffen. Het drietal werd ingesloten en beide zaken zullen nader onderzocht worden door de afdeling verdovende middelen.

Basketballtitel weldra op spel

ORANJESTAD — Zodra de algemene ledenvergadering van de Antilliaanse basketball-federatie het accoord tot een gezondere samenwerking op Antilliaans niveau tussen de Arubaanse en Curacaose basketbalbond bereikt afgelopen weekend, goedkeurt zal er een begin worden gemaakt met het Antilliaanse basketbalkampioenschap. Ditmaal zal om het kampioenschap worden gestreden door Ritz kampioen van Aruba en Olympic kampioen van Curacao alsmede vermoedelijk ook Aruba dameskampioen Valiant en die van Curacao Sithoc.

Op 30 maart reist een selectie van Aruba naar Curacao voor de eerste wedstrijden van „best of five" playoff. Er zullen twee wedstrijden op Curacao en twee op Aruba worden gespeeld terwijl indien nodig het lot de plaats zal aanwijzen voor de vijfde wedstrijd.

Alweer verzekerd sieraad "gestolen"

ORANJESTAD — Een Amerikaanse toerist deelde de recherche mee dat zijn vrouw een gouden broche voorzien van diamanten met een waarde van 1350 dollars was kwijtgeraakt. Op negen februari gingen zij des avonds vanaf een der hotels naar Oranjestad met een taxi. Toen zij omstreeks twee uur des nachts in het hotel terugkwam was de broche verdwenen. Hiervan werd echter pas afgelopen donderdag, dus zes dagen later melding gemaakt. Ook deze bleek zoals praktisch alle andere gouden sierraden die uit hotelkamers verdwijnen, tegen verlies van diefstal verzekerd te zijn.

Een andere man deed aangifte van diefstal van een twaalf volts accu uit zijn pickup. De accu werd in de nacht van woensdag op donderdag weggenomen toen zijn pickup op de parkeerplaats bij Antonios stond geparkeerd.

Weer een andere man verklaarde dat op onverklaarbare wijze een geldtrommel met veertig gulden uit zijn auto was verdwenen. De trommel had onder de zitting of in de kofferbak van zijn auto gestaan.

Een vrouw wonende te Rooi Congo deed aangifte van diefstal van ruim zevenhonderd gulden uit haar portemonnee. Zij had de portemonnee onder een nachtkastje in haar slaapkamer gelegd.

Joyriding door vijftienjarige

ORANJESTAD — Een vrouw deed op donderdag aangifte dat men haar auto, die in de Kockstraat stond geparkeerd, zonder vragen had meegenomen. Om negen uur 's morgens trof een patrouille de auto aan op de weg Seroe Pretoe. Gebleken was dat de accu was gevallen en dat kortsluiting was ontstaan waardoor de motor gedeeltelijk was uitgebrand. Door omwonenden werd de brand geblust. Anderhalf uur later werd in verband hiermee een vijftienjarige jongen aangehouden. Hij bekende de joyriding te hebben gepleegd. (Het schijnt dat de strenge straffen van drie weken gevangenisstraf op de joyriders nog niet voldoende indruk hebben gemaakt, redactie.)

Donderdagmiddag een uur reed op de weg van Oranjestad naar Noord ter hoogte van Ponton een personenwagen eerst tegen een vat waaraan een verkeersbord was bevestigd en sloeg daarna over de kop. De wagen liep hierbij een schade van drie mille op. De bestuurder verklaarde dat hij door een onbekende auto was aangereden waardoor hij de macht over het stuur verloor en tegen het vat terechtkwam. De bestuurder was echter zodanig onder drankinvloed dat hij niet naar behoren een auto kon besturen. Hij had enkele schaafwonden [illegible] ling.

's Avonds om kwart voor negen sloeg op de Karawarastraat ter hoogte van de Dadelstraat de bestuurder van een personenwagen linksaf zonder voorrang te verlenen aan een bromfiets die uit tegenovergestelde richting naderde. Er volgde een aanrijding waarbij de bestuurder van de bromfiets snijwonden opliep aan de rechterhand en over pijn aan het rechterbeen klaagde. Hij werd eerst naar het hospitaal gebracht en daarna naar huis. De materiele schade bedraagt 175 gulden.

DE LEVENDE GOD EN DE DOOIE CHRISTENEN

Zondagavond 18 februari a.s. om zeven uur 's avonds in de Fortkerk. Ds Jonkman - C. v.d. Laar. De dienst zal in het Nederlands en Papiaments worden gehouden.

MORGEN 10.30 overdracht carnavalsmacht in bestuurskantoor, daarna Prins parade over eiland.

2.00 KINDERCARNAVAL

in Lago sportpark

toegang f. 0,50

Missiewerk in Somalia stopgezet

VATIKAANSTAD. — De regering van Somalia heeft alle missie-activiteit der rk. kerk in dit Oostafrikaanse land stopgezet. Alle katholieke missieposten zijn gesloten. Ziekenhuizen, volksapotheken, scholen en weeshuizen zijn door de staat overgenomen of gesloten. Aldus is in Vatikaanstad bekendgemaakt.

Alle in Somalia werkzame missionarissen zijn naar de hoofdstad Mogadiscio overgebracht. Zij staan daar onder bewaking en wachten op hun vertrek. Vier Franciskaanse missionarissen en 12 vrouwelijke religieuzen werden onlangs al uitgewezen. Het missiepersoneel omvatte voor de jongste regeringsmaatregelen 27 Franciskaanse missionarissen en 96 vrouwelijke religieuzen, de meesten van Italiaanse nationaliteit.

De katholieke kerk vormt in Somalia slechts een klein groepje in een overwegend islamitisch land. Op een bevolking van ongeveer drie miljoen telt de kerk daar ongeveer 4000 leden.

MEDELLIN — Een van de langste periodes van droogte uit de geschiedenis van Colombia heerst momenteel in enkele Colombiaanse gebieden, speciaal in de provincie Antioquia. Vanaf donderdag is de watervoorziening in de Medellin-vallei, waar meer dan een miljoen mensen wonen, gerantsoeneerd. Uit het gebied aan de noordkust van Colombia melden de katoenkwekers dat ongeveer tweederde deel van de oogst door droogte verloren is gegaan. Rond Medellin hebben zich enkele bosbranden voorgedaan. Het gebied geldt als een van de vruchtbaarste bosgebieden in Colombia.

DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat ingevolge de Beschikkingen van de Minister van Economische Zaken en krachtens het bepaalde bij de Ministeriële Beschikking van de 3de maart en van de 10de juni 1971 (P.B. 1971, nos. 23 en 66) artikel 2, lid 2, als gevolg van een stijging c.q. daling van de inkoopprijzen in het buitenland, de hieronder vermelde hoogst toelaatbare prijzen respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, ingaande 19 februari 1973, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld als volgt zijn vastgelegd:

Voor wat betreft de eilandgebieden Curacao en Bonaire:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst				
SUNSET	1/2 kilo (gewogen)	1/2 kilo (gewogen)		0,47
(voorverpakt)	20/5 lbs.	39,40	1,97	2,33
	10/10 lbs.	38,30	3,83	4,55
	4/25 lbs.	37,40	9,35	10,90
(zakken)	100 lbs.	34,63		40,85
UNCLE BEN'S	12/3 lbs.	15,88	1,323	[illegible]
(voorverpakt)	12/5 lbs.	24,77	2,064	2,47
	6/10 lbs.	23,72	3,953	4,78
	25 lbs.	9,60		11,31
Koffie				
OLD DUTCH	24/1 lb.	52,56	2,19	2,32
Thee				
THUERé EN ROELOFS				
Pure Ceylon	50/454 gram	161,00	3,22	3,37
Maismeel				
LICHT CRUST (wit)	90 lbs.	16,20		[illegible]
	750 gram			0,35
Boter (roomboter)				
[illegible]	[illegible]	67,01	1,396	[illegible]
(in blikken)	8/5 lbs.	52,52	6,565	[illegible]
COMELCO (pakjes)				
gezouten en ongezouten	40/250 gram	22,40	0,56	0,65
GOLDEN PLATTER	48/12 oz.	49,44	1,03	1,20
(gezouten in blikken)	48/16 oz.	63,36	1,32	1,54
	12/5 lbs.	76,80	6,40	7,18
Suiker				
MONTALBAN	1 kilo (gewogen)			0,46
YARITACUA (voorverpakt)	20/1 kg.	9,08	0,454	0,50
EL CALLO	12/2 kg.	10,92	0,91	1,00
	10/5 lbs.	10,17	1,017	1,13
Voor wat betreft het eilandgebied Aruba)				
Rijst				
UNCLE BEN'S	1/2 kilo (gewogen)			0,51
(voorverpakt)	24/1 lbs.	11,18	0,466	0,57
	18/2 lbs.	16,27	0,904	1,10
	12/3 lbs.	16,08	1,34	1,63
	12/5 lbs.	24,66	2,055	2,55
	6/10 lbs.	24,42	4,07	5,04
	100 lbs.	36,08		43,95
CARMEN	1/2 kilo (gewogen)			0,40
(voorverpakt)	30/1 lb.	9,90	0,33	0,40
	30/2 lbs.	19,35	0,645	0,79
	20/3 lbs.	19,20	0.96	1.13
	12/5 lbs.	18,96	1,58	1,83
	6/10 lbs.	18,78	3,13	3,60
	25 lbs.	7,65		8,60
	50 lbs.	14.72		16,51
	100 lbs.	29,05		34,49
PLAIN BAGS	½ kilo (gewogen)			0,36
	100 lbs.	25,75		30,40
SIN BOK MI	½ kilo (gewogen)			0,37
	100 lbs.	26,65		31,85
Melkpoeder				
AVANTI	6/5 lbs.	31,50	5,25	5,55
	12/2½ lbs.	33,24	2,77	2,99
	24/1 lb.	28,56	1,19	1,29
LITA	6/5 lbs.	31,43	5,238	5,54
	12/2½ lbs.	33,13	2,716	2,98
	24/1 lb.	28,30	1,179	1,28
Suiker				
MONTALBAN	1 kilo (gewogen)			0,49
YARITAGUA (voorverpakt)	12/2 kg.	11,24	0,937	1,04
EL GALLO	10/5 lbs.	10,50	1,05	1,16
	50 kg.	21,70		24,50
Melk in blik				
LITA	96/6 oz.	18,43	0,192	0,21

De Direkteur
Drs. Th. G.M. Tijssen.



STATEN VAN DE
NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op DONDERDAG, de 22ste februari 1973, des namiddags om 3.00 uur.

TE BEHANDELEN
ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken,
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (P.B. 1964, no. 159) (zitting 1972-1973-24).
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 (P.B. 1949, no. 125) (zitting 1972-1973-44).
4. Rekening der Landsloterij over het dienstjaar 1969 (zitting 1972-1973-57).
5. Rekening der Landsloterij over het dienstjaar 1970 (zitting 1972-1973-58).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 2de februari 1963 (P.B. 1963, no. 27), ter afwijking van het bepaalde in artikel 26 lid 2 van de Comptabiliteitslandsverordening (P.B. 1953, no. 1) (zitting 1972-1973-60).
7. Ontwerp-landsverordening houdende bepalingen betreffende het kiesrecht en de verkiezingen van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen en van de Leden van de Eilandsraden (zitting 1972-1973-34).
8. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening voorkoming zeeverontreiniging door olie (P.B. 1959, no. 72) (zitting 1971-1972-28; zittingsjaar 1969-1970-4; 1968-1969-59).

De Griffier,
F.D. VAN GRIEKEN.

Record aantal bezoekers bij toppers

BOCA-PLOEG WERKT 0—2 ACHTERSTAND WEG

Jong Colombia dwingt SUBT op knieen: 3—2





Het derde en winnende doelpunt van Jong Colombia, gescoord door José Constancia. Keeper De Lanoy en verdediger Arias (nr 24) kijken verslagen toe.

WILLEMSTAD — In een spannend duel dat werd bijgewoond door een reco d aantal toeschouwers heeft Jong Colombia na een achterstand van 2—0 met 3—2 van SUBT gewonnen. Reeds in de middaguren waren de tribunekaartjes voor de ontmoeting tussen de kampioen en sub-kampioen van Curcao uitverkocht. Ook de staanplaatsen waren gisteravond stampvol. (In totaal werd er f 4346 aan entree geheven). De duizenden toeschouwers hebben niet tevergeefs de weg naar het Rifstadion afgelegd. Beide clubs speelden een van hun beste wedstrijden tot nu toe. Over het geheel genomen mag gezegd worden dat Jong Colombia de betere ploeg was. Weliswaar wisten de baricasgeel buiten alle verwachting in en tegen de verhouding een snelle voorsprong te nemen door een treffer van Errol Cijntje in de tweede minuut van de ontmoeting, maar zij misten de wil om te winnen. Cijntje scoorde bij de eerste beste aanval van SUBT toen hij doorzette op een verre pass, terwijl Raven uit zijn doel kwam gelopen. Cijntje was een eerder bij de bal en schoot tussen de benen van de goalie van Jong Colombia door in het net: 1—0 voor SUBT.

Bocaploeg liet zich niet imponeren

Deze vroege treffer van SUBT was te wijten aan een fout van Elcio Martina die te nonchalant te werk ging na het afbreken van een aanval van de baricasgeel. De jongens van Boca lieten zich niet imponeren door dit succes. Men voetbalde verder alsof er niets gebeurd was. Het gevolg was dat Papie enkele keren naar de hoekvlag moest om hoekschoppen te nemen. Hij draaide ze telkens goed in, maar de lange doelman de Lanoy van SUBT was tot dan toe goed berekend voor zijn taak en liet niets door, ook de corners niet. De druk van Boca hield even aan, met als resultaat enkele schoten op De Lanoy. Rozal Juliana en Marten stonden in deze periode hun mannetje wel. Tegen de verhouding in scoorde Spock bij een aanval via het centrum doelpunt nummer twee voor SUBT. Ook deze keer gebeurde dit na een misverstand van de Boca-defensie. Cijntje raakte namelijk in duel met twee verdedigers van Jong Colombia. Hij bleef vechten om de bal, die voor de voeten van Sprock rolde, deze trof met de punt van zijn schoen langs de uitlopende goalie van Sint Michiel de roos: 2—0 voor SUBT. Nog gaf Jong Colombia zich niet gewonnen.

Kans

Een redelijke kans om de achterstand te verkleinen kreeg Papie Martina rond de achtentwintigste minuut toen hij alleen voor De Lanoy verscheen. Van nog geen vijf meter voor de doellijn schoot hij over de lat, maar de arbiter had al gefloten voor buitenspel, waardoor een eventuele doelpunt toch afgekeurd zou worden. Kort hierna werd Koeiers wegens een opgelopen blessure vervangen door Cola Martina. De zwoegende José Constancia zag zijn inspanning in de 33e minuut bekroond met een doelpunt. Hij strafte daarmee een grove blunder af van Juliana die een eenvoudig balletje niet onder controle kon krijgen. Doelman De Lanoy ging hierbij ook niet schotvrij, ook hij had de bal kunnen stoppen. Hoe dan ook Jong Colombia had de achterstand teruggebracht op 1—2, overigens verdiend, want de Boca-jongens hadden in die ontmoeting een duidelijk veldoverwicht, dankzij de beweeglijkheid van de spelers. De JC-jongens bleven doorvechten en het was wel te zien dat zij nog voor de rust weer langszij zouden komen met de baricasgeel. Een minuut of vier vóór de rust kwam het zo ver. Na een iets onduidelijke situatie voor de veste van De Lanoy speelde een aanvaller in buitenspel positie de bal in het doel van SUBT. Naar onze mening was er zeker sprake van buitenspel. De captain van SUBT protesteerde nog bij de arbiter, maar Rudy Mozes bleef bij zijn genomen beslissing: 2—2. Met deze stand ging de rust ook in.

Verse krachten

Na de hervatting kwamen de baricasgeel met twee verse krachten het veld op te weten Puk leito en Rily Toppenberg. Naar onze mening was het niet nodig geweest toen al veranderingen aan te brengen in het team. Waarom de trainer de goed spelende linksback Marten moest vervangen was voor ons een raadsel. Het gebeurt wel eens meer dat deze speler zonder meer vervangen wordt terwijl hij heel goed op dreef is. Naar onze mening is Marten technisch gezien een van de beste verdedigers van SUBT momenteel. Juliana die in mocht blijven faalde tot en met, hij vormde de zwakste schakel in de defensie. Na deze wijziging in het team van de baricasgeel werd er niet meer zoveel gepresteerd als voor de rust. Raven kreeg het dan ook erg gemakkelijk. Gevaarlijk zijn de voorwaartsen van SUBT na de pauze niet meer geweest. Jong Colombia daarentegen des te meer. Alles klopte bij de jongens van Boca. Vooral linksback Rignald Clemencia speelde op zijn best. Samen met Antonio Bonifacio vormde hij de „brain" van Jong Colombia in de verdediging. In de voorhoede was het Penpen Zimmerman, die keer op keer weer paniek veroorzaakte in de defensie van de jongens van Kintjan. Bij een van die gelegenheden kreeg Jong Colombia een hoekschop te nemen op links. Papie deed zijn werk en draaide het leer voor de doelmond, waar Rozal in eerste instantie weg werkte, echter onvoldoende. Iby Martina schoot toen in de richting van het doel, waar José de bal van richting veranderde, zodat deze in het net terecht kwam: 3—2 voor Jong Colombia.

Gejubel

Het gejubel van de aanhangers op de tribunes hield minuten lang aan; later zou blijken dat men hiertoe alle reden had, want daarna vielen er geen doelpunten meer. Victoria viel in voor Cola Martina op de linkervleugel, maar ook Frank kwam niet tot grote daden. In de slotfase hielden de verdedigers van Jong Colombia zich aan de leuze van weg is weg, dit werd afgewisseld met goed opgezette aanvallen vanaf het middenveld. De laatste inzet van SUBT miste alle kracht om vruchten af te werpen. Wij zagen enkele spelers moedeloos over het veld lopen, iest dat wij niet gewend zijn van de pupillen van George Sille. Toen het laatste fluitsignaal ging wees het scorebord nog steeds 3—2 aan in het voordeel van Jong Colombia.





Het moment waarop Jose Constancia de gelijkmaker scoort voor Jong Colombia.

Voorwedstrijd

In de voorwedstrijd die ging tussen Sint Joris en Centro Montagne deelden de teams van Banda Ariba broederlijk de punten: de eindstand was 2—2.

Vóór de hoofdwedstrijd van de avond vond de bekeruitreiking plaats aan de kampioen en de sub-kampioen van het vorig jaar. Aanvoerder Anthony mocht uit handen van de heer Jules Kook, commissaris van materiaal van de CVB, de kampioensbeker in ontvangst nemen samen met 18 gouden plakken voor de spelers. Vervolgens mocht Antonio Bonifacio de beker van de sub-kampioen en achttien zilveren medailles in ontvangst nemen.

Voor de volgende week ziet het programma er als volgt uit: Maandag 19 februari: Victory Boys — Scherpenheuvel. Vrijdag 23 februari: Jong Holland — Sithoc.

Kwart eeuw bij douane

ORANJESTAD — Op dinsdag 20 februari herdenkt de heer N. H. Muller het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van het douanekorps trad. Des middags vier uur wordt hij in het douane-kantoor gehuldigd.

Morgen toch strijd in ere-divisie voetbal

DEN HAAG — Er staan voor zondag slechts drie eredivisiewedstrijden op het programma. Aanvankelijk zou er in de hoogste klasse in het geheel niet gespeeld worden in verband met de wedstrijden voor het wereldkampioenschap schaatsen voor heren in Deventer. Maar FC Den Bosch en MVV spelen alvast vooruit in verband met het naderende carnaval en FC Twente wilde graag het duel tegen FC Groningen alvast afwerken zodat het programma rond de wedstrijden tegen OFK Belgrado voor de UEFA-cup niet te overladen wordt.

De Twentenaren starten duidelijk als favoriet tegen de wisselvallige Groningers, maar zullen toch een einde moeten maken aan hun improductiviteit om succes te kunnen boeken. Een stimulans is misschien de overwinning van 1—0 op Sparta, die men woensdagavond voor de kunstlichtcompetitie behaalde. FC Den Bosch krijgt het zwaar tegen PSV in het stadion De Vliert. Toch is de club, die met degradatiezorgen kampt, niet kansloos gezien het futloze spel van PSV tegen Ajax onlangs. Doelman Jan van Beveren zal echter een groot struikelblok vormen en Den Bosch mag zich dan ook gelukkig prijzen met een gelijkspel.

Voor MVV kunnen er op eigen terrein tegen AZ'67 nauwelijks problemen zijn, ook al zijn de Maastrichtenaren de laatste weken niet zo goed op dreef. De prestaties van de Alkmaarders, die pas zelfs van het onderaanstaande Excelsior verloren, stellen in uitwedstrijden doorgaans niet zoveel voor.

Nieuw bestuur Jong Colombia

WILLEMSTAD — Op de jaarlijkse algemene vergadering welke deze maand werd gehouden is het bestuur van Jong Colombia als volgt samengesteld: voorzitter Andres Constancia, onder-voorzitter J. Francisco, secretaris Guillermo Haseth, 2de secretaris O. Escolastica, penningmeester Edgar Zimmerman, 2de penningmeester Ricardi Halbi en commissarissen G. Constancia, Jose Zimmerman en Virgilio Constancia.

MONTEVIDEO — De postbeambten van Uruguay hebben hun staking voor hoger loon donderdag beeeindigd. Drie weken geleden legden zij het werk neer.

Vroedvrouw Stüger

Ik ben na 25 jaar zonder meer aan de kant gezet

(van onze correspondente)

KRALENDIJK. – Mevrouw H.L. Roberts-Stuger, de vroedvrouw van Bonaire, algemeen bekend als mevrouw Stüger, gaat op 15 februari met pensioen. Zij is, vooral voor het vrouwelijk deel van de bevolking, een zeer vertrouwd en bekend gezicht en velen zullen haar missen. De Amigoe had naar aanleiding van haar pensionering een vraaggesprek met haar:

AMIGOE: Hoe lang bent u al op Bonaire?

MEVR. S.: Al meer dan 21 jaar. Ik ben in Paramaribo geboren. In Suriname heb ik de vroedvrouwenschool gevolgd, daarna ben ik naar de Bovenwinden gegaan, waar ik zes jaar op Saba gewerkt heb. Daarna ben ik naar Bonaire gekomen, eerst naar Rincón, toen naar Kralendijk. Toen ik op Rincón woonde was ik in gouvernementsdienst en er was op Playa een andere vroedvrouw in eilandsdienst. Nu ben ik al zeven jaar de enige vroedvrouw op Bonaire. De laatste vier jaar ben ik in eilandsdienst gaan werken.

A.: Is er dus geen nieuwe vroedvrouw bijgekomen?

S.: Neen, er is wel werk genoeg, maar door de goede sociale voorzieningen bevallen de meesten bij de dokter in het ziekenhuis. De mensen vinden het in het ziekenhuis beter, maar velen zijn liever thuis, vooral als ze veel kleine kinderen hebben.

A.: Is het contact met de dokters goed?

S.: Er is zelden of nooit contact met de dokters. Alleen als er complicaties zijn, neem ik contact op met de dokter, maar er zijn maar heel zelden complicaties. Samenwerking komt dus weinig voor.

A.: Heeft u in die jaren veel kinderen ter wereld helpen brengen?

S.: Het zijn er duizenden geweest maar ik heb ze nooit geteld.

Famia Planea

A.: Wordt er op Bonaire veel gedaan aan Famia Planea?

S.: Niet veel. Het is tegenwoordig meer dan erg. Jeugdige schoolgaande meisjes raken in verwachting. Ze denken niet aan hun toekomst, het is zielig. Er zou meer medewerking moeten komen met famia Planea, maar er wordt op Bonaire niet veel gedaan, niet zoals op Curacao. Ik heb het zelf altijd voorgesteld aan mijn patiënten, maar de mensen lachen je uit. Ze zeggen dat hun voorouders zo vreselijk weinig verdienden en toch zijn al hun kinderen goed grootgebracht. Nu zijn de omstandigheden veel beter, dus waarom zouden ze beperken?

A.: Wie zou het geschikste zijn om de mensen in deze voor te lichten?

S.: De wijkverpleegster misschien.

A.: Waarom stopt u nu met werken?

S.: Ik weet zelf niet waarom: Er is één maand opzegtermijn gebruikt na 25 jaar vaste dienst. Op 10 januari kreeg ik bericht dat ik per 15 februari moest stoppen. Zelf heb ik het niet voorgesteld. Ik ben nog geen 55 jaar oud en ik ben van de oude stempel en mag tot 60 jaar werken. Nu wordt ik zonder meer gepensioneerd en ik ben het er niet mee eens. Ik ben de enige vroedvrouw die het zolang heeft volgehouden hier. Opeens wordt ik zo de deur uitgejaagd, het is meer dan erg. Maar op de wereld moet je van alles verwachten. Ik ben ook niet ziekelijk of ziek. In al die 27 jaar heb ik nog geen zes weken ziekteverlof gehad, dus dat kan ook de reden niet zijn.

A.: Wat zou dan de reden zijn?

S.: Omdat een meisje van Bonaire een opleiding gehad heeft en die moet haar studiegeld terugbetalen. Ze is al begonnen sedert de eerste van de maand.

A.: Is er geen plaats voor twee vroedvrouwen?

S.: Vroeger wel, waarom nu niet? Vroeger waren er minder mensen dan nu. Er zijn nu zeker duizend mensen meer op het eiland. Maar ja, nieuwe hoofden, nieuwe zinnen, er is altijd onrecht in de wereld.

Particulier

A.: Gaat u terug naar Suriname?

S.: Ik blijf nog hangen op Bonaire. Er is me niet eens voorgesteld om particulier praktijk uit te oefenen. En ik ga er liever niet om vragen. Als ik zie dat ik niet uitkom met mijn pensioen, ga ik terug naar Suriname. Daar kan ik wel overal zo praktijk uitoefenen. Ik ben om de vijf á zes jaar wel eens teruggeweest in Suriname, maar het zal me toch allemaal wel vreemd aandoen daar. Maar het is mijn geboorteland. Ik had nooit gedacht dat ik na zo veel jaren trouwe dienst zo'n behandeling zou krijgen.

A.: Doet u veel bevallingen per jaar?

S.: Vroeger waren het er gemiddeld 180 per jaar, nu nog maar 35. De anderen gaan allemaal naar de dokter. Dat komt omdat ze het niet zelf hoeven te betalen. Ze hebben een verzekering of door het bedrijf, zoals de Cambes, worden bevallingskosten uitgekeerd. Toen het gratis moest kwamen ze allemaal bij mij.

Moeilijk

A.: Staat alles klaar als u bij de aanstaande moeder thuis komt?

S.: Alles is overal keurig. De kamer is goed gedweild en het beddegoed is gewassen en gestreken. Ook het babygoed is schoon en klaar. De mensen richten alles prachtig in. Soms lijkt het net een ziekeninrichting, zo keurig. In al die jaren heb ik nog nooit iemand met een infectie gehad, ook niet op Saba, waar het toch zo primitief was.



VOEDVROUW STUGER
Bonaire was vroeger niet zo

A.: Hoe staat het met de voorzorg en de nazorg op Bonaire?

S.: Sommigen komen al vanaf de vierde maand voor controle, maar normaal komt men vanaf de zesde maand.

Om de twee weken worden de aanstaande moeders gecontroleerd op de consultatiebureaux. De gevallen van vrouwen die pas op het laatste ogenblik de vroedvrouw roepen kan ik in heel mijn praktijk op de vingers van één hand tellen. De mensen zijn er op getraind geregeld te komen. Na de bevallingen komen de moeders met de baby's naar de consultatiebureaux om ze te laten wegen. Daar is ook de wijkverpleegster die de voeding voor de baby verzorgt. Vroeger deed ik dat zelf maar dat heb ik nu overgedragen aan de wijkverpleegster.

Schoon

A.: Heeft u veel moeilijke gevallen meegemaakt in uw praktijk?

S.: Er waren verschillende gevallen op Saba, waar een chirurgische ingreep nodig maar niet mogelijk was. Dus alle moeilijkheden moesten door de dokter en mij samen worden verholpen. Ik herinner me een geval van dwarsligging wat we zelf verholpen hebben. De dokter inwendig en ik uitwendig. Na de bevalling werd de vrouw toch naar St Maarten overgebracht waar de chirurg vroeg waarvoor ze kwam want er was niets aan de hand. Bij bloedingen kon daar geen bloed worden gegeven en moest de patiënt met hartmassages en versterkende dranken er bovenop worden geholpen. De dokter op Saba was toen dr Chocolaad. Ik heb erg veel van hem geleerd. Zodra er iets verkeerd gaat, wordt de dokter ingeschakeld van Bonaire worden de patiënten dan meteen naar Curacao overgebracht. Dan zijn er soms gedurende de reis nog moeilijkheden. Een vrouw kreeg steeds aanvallen van zwangerschapsvergiftiging onderweg maar dat heb ik maar één keer meegemaakt.

A.: Worden er veel tweelingen geboren?

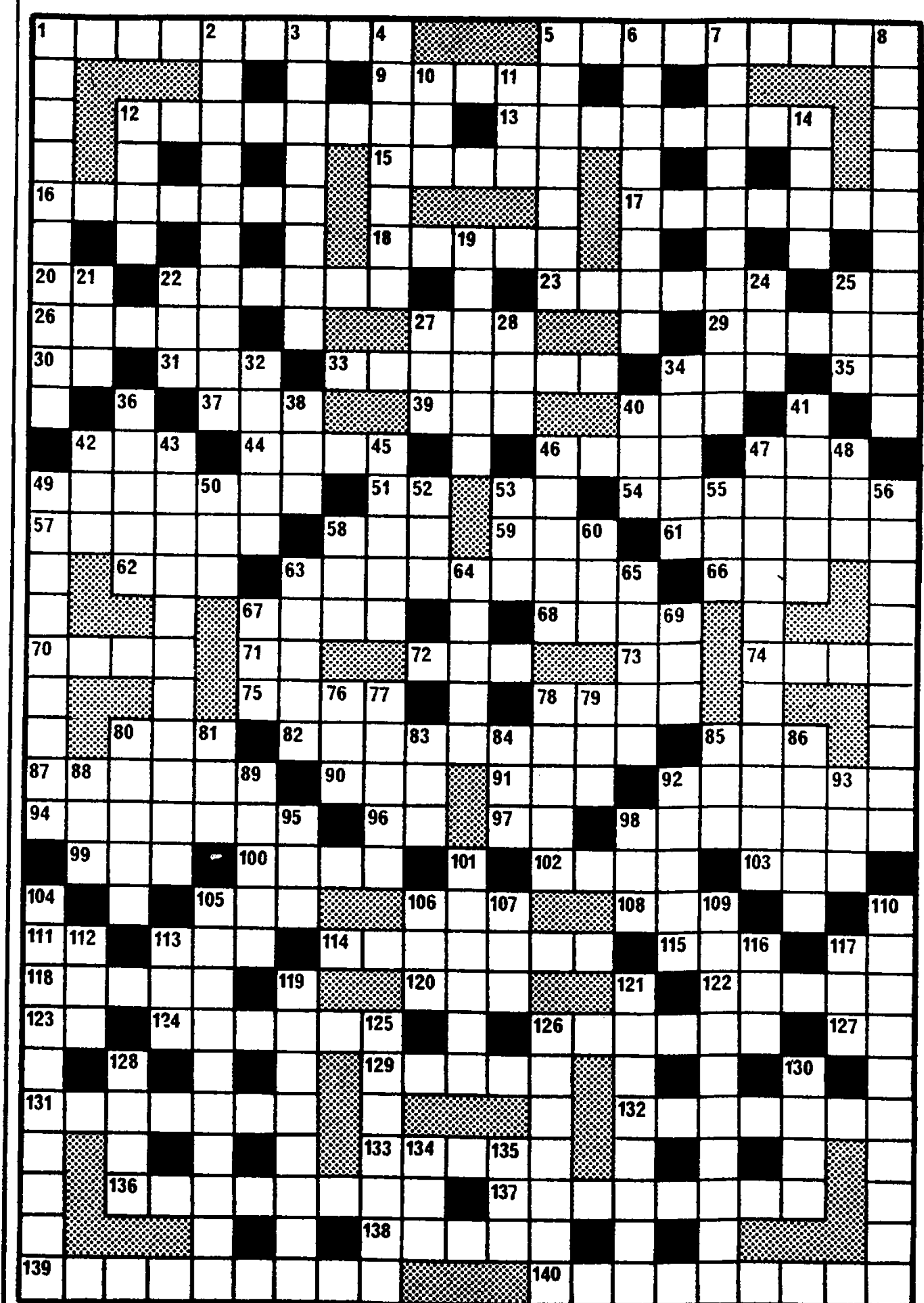
S.: Vroeger wel maar tegenwoordig niet veel meer. Een jaar geleden voor het laatst. Op Saba worden veel tweelingen geboren en in Rincón ook wel. In sommige families wemelt het van de tweelingen. Eén keer heb ik een drieling ter wereld geholpen. Ze zijn alle drie levend geboren, drie jongetjes, maar na een half uur stierf de eerste en enkele minuten later de anderen.

S.: Ik kan maar niet begrijpen waarom ik op deze manier behandeld wordt. Bonaire was niet zo, dat is pas de laatste tijd deze richting uitgegaan. Vroeger waren de politieke figuren dan ook mensen op leeftijd. Dat waren mensen met ervaring. Ik heb toch overal geholpen en nooit geprobeerd er bij te verdienen. Tot nu toe help ik mee met het onderzoek op de scholen. Ik heb altijd met plezier geholpen waar dat nodig was en nu dit.....



AMSTERDAM: Het modehuis BARBARA FARBER toonde vandaag collectie voor de komende zomer. Op de foto v.l.n.r. een regenjasje in felle kleuren, een denimjack, met grove rits, een katoenen jack en broek met tafelkleedjesruit en een baseballjack.

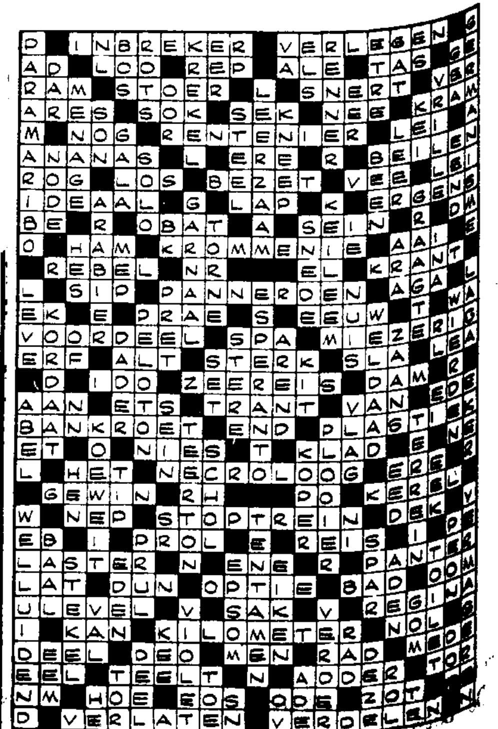
Amigoekruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. plaats in Noord-Holland; 5. Europeaan; 9 biersoort; 12. halmen; 13. travalje; 15. aanvankelijk; 16. meer dan één; 17. vazal; 18. gek; 20. voormiddag; 22 eerloos; 23. flambouw; 25. muzieknoot; 26. dik snoer; 27. plaats in Overijsel; 29. noodsignaal; 30. boom; 31. vierh. zoogdier; 33. kleefstof; 34. nagerecht; 35. spil; 37. omslag; 39. bedrog; 40. wiel; 42. weldoorvoed; 44. perceel; 46. dienstbode; 47. water in Utrecht; 49. iemand die met anderen ergens lid van is; 51. voorzetsel; 53. boksterm; 54. plaats in Limburg; 57. godsspraak; 58. eerste vrouw; 59. opstootje; 61. gletsjersteen; 62. plaats op Ameland; 63. plaats in Zwitserland; 66. leeftijd (eng.); 67. water in Noord-Brabant; 68. eikschiller; 70. onbehaard; 71. als boven; 72. gewicht; 73. bevel; 74. hemellichaam; 75. kenteken; 78. papiermaat; 80. open strook in een bos; 82. iemand die van zijn geld leeft; 85. hierheen; 87. oppervlakte; 90. herkauwer; 91. voegwoord; 92. helder en kalm; 94. gezantschap; 96. ten laatste; 97. briefaanhef; 98. wijs; 99. Europeaan; 100. waterplant; 102. stap; 103. bedrog; 105. oude vrouw; 106. vaatwerk; 108. ijzeren pen; 111. rivier in Azië; 113. speelgoed; 114. luiaard; 115. zeepwater; 117. de onbekende; 118. hert; 120. oogholte; 122. noodzakelijk; 123. file; 124. gewoonlijk; 126. schouwspel; 127. vogel; 129. muze v.h. minnedicht; 131. zich ontdoen van huidhaar; 132. troetelnaam; 133. eikebast; 136. reusachtig voorwerp; 137. voorstander van een unie; 138. vis; 139 graanveld; 140. buiten gebruik gesteld.

VERTICAAL: 1. plaats in Gelderland; 2. plaats in Zuid-Holland; 3. beziter; 4. plaats in Gelderland; 5. tegenwerping; 6. zonder verstand; 7. ten toon gespreid; 8. bijeenkomst; 10. Noorse godheid; 11. plaats in N.O.P.; 12. rijstdrank; 14. schaapkameel; 19. niet stabiel; 21. sporeplant; 22. Irish Republican Army; 24. groente; 25. spoedig; 27. voorzetsel; 28. boom; 32. verhevenheid aan bovenzijde der tong; 34. oude lengtemaat; 36. plaats op Sumatra; 38. weg; 40. rijtoer; 41. strijdgewoel; 42. op grote afstand; 43. beroep; 45. plaats in Engeland; 46. afgemat; 47. tijdaanduiding; 48. onbep. vnw; 49. kwaal die in een bepaalde tijd veel voorkomt; 50. onderricht; 52. klamp; 53. omroepvereniging; 55. deel van Azië; 56. Europees land; 58. plaats in Gelderland; 60. waterdoorlatend; 63. welriekende stof; 64. troep; 65. kleurling; 67. oude vochtmaat; 69. recht stuk van een vaart; 76. veerkracht; 77. zwaar stuk hout; 78. eerste melk van een koekalf; 79. grondsoort; 80. vierkante steen; 81. wilde haver; 83. ogenblik; 84. troefkaart; 85. onderwereld; 86. werkelijk; 88. koordans; 89. schotschrift; 92. zitplaats; 93. plaats in Noord-Brabant; 95. vordering; 98. dwaas; 101. land in Midden-Amerika; 104. soort slak; 105. plaats in Zuid-Holland; 106. zwarte, kleverige stof; 107. muurholte; 109. lied van de gondelier; 110. verbintenis; 112. verheugd; 113. ten name van; 116. Amerikaans schrijver; 117. groet; 119. openbare wandelplaats; 121. boogvormig gedeelte van een brug; 125. schooljaren; 126. Italiaans nationaal gerecht; 128. rookgerei; 130. plaats in Noord-Brabant; 134. mager; 135. tweetal.

Oplossing vorige week



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 10 februari 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: C. Mannaert Breedestraat 193 (O), Curaçao, (f. 10,–); TWEEDE PRIJS: Julie Peterson, Paradijsheuvel 9, San Nicolas, Aruba (f. 7,50); DERDE PRIJS: mevr. A. Pennock, Groot Davelaarweg 7, Curaçao, (f. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke woensdag vóór vijf 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: Kruiswoordpuzzel.

Dreigend tekort

OTTAWA – De Canadese minister van Energie, Donald Mac-Donald, heeft donderdag de uitvoer van olie afhankelijk gesteld van toestemming van de nationale energieraad.

De vraag naar olie is de afgelopen tijd zo gestegen dat de binnenlandse bevoorrading gevaar loopt, zo zei de minister. Hij gaf te kennen dat in maart een tekort zou kunnen ontstaan.

PAPIA UN, PAPIA DOS

„Di nos e ta"

Na moda tá, den e tempu aki, e expreshon: "di nos e tá".

E ta un forma di bisa ku ta stima loke ta di pais, sea ku ta produktonan trahá aki, of apresio pa nos mes hendenan. Bunita idea.

Pero den realmente duna más balor na nos mes hendenan y na nos mes kosnan, y grita "di nos e tá", tin un diferensia grandi. E griteria por ser praktiká ora ku komersial of pa otro motibu e ta kumbini, mientras e apresio di berde ta exigi muchu más.

E mester kuminsa na un realisashon ku si nos kier hasi di e lugar aki, un pais kompletu ku nos por ta más orguyoso di dje, anto mester bini na promé lugar, más rekonosimiento di nos mes hendenan. E rekonosimiento aki, nos kier pa e ser interpretá den e sentido más amplio di e palabra. E mester ta e rekonosimiento ku nos ta duna na esnan ku ta ocupá un puesto of funshon Laga nos respetá otro, den tur ramonan di aktividat. Laga e waiternan den reataurant y hotelnan duna mes servisio na nos hendenan, ku nan ta hasié ora ku nan tin di sirbi turistanan, y ora ku speransa pa propina más "reimu" ta inspirá hopi nan kortesia. Laga nos respetá e funshonarionan di gobiernu ku tin di kumpli ku nan trabow; laga nos respetá nos enfermeranan ku awor ta okupá e lugar di seurnan; laga nos no kere ku awor ku nos tin más dokternan yu di terra ku nunka, ku nan ta dje malu ei ku ta preferá na bai buska kura den exterior.

Laga nos komprendé ku na ki nivel di bida ku nos konosé un homber ayera, pesei no ta rekonosé y respeté awe ku e tin puesto importante.

Laga nos stop de kere ku ta solamente esnan ku ta tene nan kabei manera nos y ku ta bisti manera nos, ta esnan ku ta pensa na bienestar di e lugar aki.

Laga nos stop di kere ku pasobra nos a bira homber grandi promé ku por a ser konsiderá pa un posishon, ku awor no tin hobennan mihó kapasitá ku por yega na e posishonnan ei 10 of 15 anja promé ku nos a hasié.

Laga nos respetá TUR esnan ku nos eligi den elekshonnan, y realisá ku ken ku ta den Raad of Staten, mester di nos rekonosimentu pasobra ta NOS a pone nan ei, esta NOS; pueblo.

Laga nos stop di yama otro "bestia", "estupido", y mil-y un kos malu djis pasobra nan no ta pensa igual ku nos, espesialmente den politika.

Laga nos stop di skirbi denigrante y kalumnioso riba nos adversarionan politiko, y prinsipalmente stop di skirbi insinuashonnan vulgar kontra adversarionan, djis pasobra tin un grupito di hende ta simpatisá ku klase di atakenan asina.

Laga nos politikonan realisá ku nan responsabilidat ta grandi, y ku nan bida ta un públiko.

Laga nos korda ora ku nos ta bai insultá otro, den nos organo, ku kiko ku nos bisa otro, nan por bisa igual di nos, sea berdat of mentira.

At,ei algun punto ku nos mester tene bon kuenta ku nan ora ku realmente nos kier pa e frase "di nos e tá" tin más kontenido ku solamente kumpra kasron trahá aki y balia tumba.

Te otro siman,
AMILCAR.

KOOKPUNT

Bolo sorpresa

Benodigd: Oven: 350
Tijd: ong. 1 uur

A
1/2 cup boter of margarine
1 cup suiker
2 eieren
1 3/4 cup bloem
3 theelepels bakpoeder
1/2 cup melk
1 theelepel vanilla essence

B.
1 1/2 cup ontpitte pruimen
1 eetlepel fijngehakte noten
1 eetlepel aan stukjes gesneden maraschino cherries
1/2 cup suiker
1/2 cup bruine suiker
1/4 theelepel mace of nootmuskaat
1/4 theelepel coriander
12 theelepel kaneel
2 cups kokend water

1.De boter of margarine wordt met de suiker tot een romige gladde massa geklopt. De eieren worden één voor één toegevoegd. Na elke toevoeging goed kloppen. De droge ingredienten worden beurtelings met de melk aan het botermengsel toegevoegd. Het beslag wordt in een beboterde vorm gegoten.

2. Op het beslag worden de ontpitte, aan niet te kleine stukken gesneden pruimen gestrooid. Daartussen strooit men vervolgens de aan stukjes gesneden maraschino cherries en de noten gestrooid. De overige onder B genoemde ingredienten worden met elkaar vermengd en heel voorzichtig over het cake-beslag gegoten. Niet roeren!

In de voorverwarmde oven wordt de cake gaar gebakken. Na verloop van de baktijd (priktest) de cake toegedekt goed laten afkoelen.

Als de cake omgekeerd is, bemerkt men dat wat op het beslag getrooid was tijdens het bakken gezakt is en de versiering van de cake heeft gevormd. *)

2) Het verdient aanbeveling erst het B mengsel klaar te maken, alvorens aan het cake-beslag te beginnen, daar anders de cake kan zakken.

Zoeken naar nieuwe samenwerking

REGERING WERKT AAN EIGEN KADER

ISA: ANTILLEN OP WEG NAAR ONAFHANKELIJKHEID

WILLEMSTAD — „Wij beseffen dat het moeilijk zal zijn, de uitdaging van onafhankelijkheid te aanvaarden, maar wij weten ook dat wij, evenals en misschien beter dan vele andere leden van de Verenigde Naties, die minder economische bronnen, meer armoede, meer politieke spanningen hebben dan wij, ons zelf kunnen besturen.

Het is bekend dat Nederland onlangs nog, in 1971, in de vergadering van de Verenigde Naties verklaarde dat „het zelfbeschikkingsrecht meer inhoudt dan het recht op onafhankelijkheid alleen". Nu het echter de twee overzeese autonome gelijkwaardige delen van het Koninkrijk betreft houdt blijkbaar ieder rechtsverfijning op en kent men blijkbaar geen alternatief meer voor onafhankelijkheid. Naar de motieven mogen wij gissen.

Inplaats van een soort constitutioneel deurwaarderexploit af te wachten, waarbij het einde van het gelijkwaardig driedelig Koninkrijk zou worden aangezegd, willen wij in het belang van een blijvende harmonieuze verstandhouding in het belang van een vruchtbare samenwerking en in eigen belang, ons volledig inzetten om te geraken tot een nieuwe vorm van samenwerking gebaseerd op gelijkgerechtigheid, op de historie en op realiteit," aldus de heer R. J. Isa in zijn rede voor de Nijmeegse studenten.



Bij zijn bezoek aan Nederland hield premier R. J. Isa in de hoedanigheid van politicus een inleiding voor de studenten van de Nijmeegse universiteit, welke wij op deze pagina integraal afdrukken. Op de foto de heer Isa in gezelschap van gevolmachtigd minister Rozendal tijdens zijn bezoek in Den Haag.

Dankbaar maar ook kritisch

„Van onze medewerking om dit doel te bereiken kan Nederland bij voorbaat verzekerd zijn. Ook van onze erkenning en dankbaarheid voor hetgeen de Nederlandse Regering de laatste jaren voor ons gedaan heeft. Dit ontslaat ons echter niet van de verplichting om een aantal vaak verkeerd voorgestelde zaken in het juiste daglicht te stellen.

De betrekkelijke welvaart van de eilanden Curacao en Aruba, het gemiddelde inkomen per capita der Antillen pl.m. 1000 dollars, het hoogste in het Caribisch gebied, de voor deze regio toentertijd vergaande sociale voorzieningen, dit alles was geen resultaat van inspanning of inzet van het koloniaal moederland, doch de konsekwentie van de strategische ligging der Benedenwindse Eilanden, van hun uitstekende en veilige havens, van de kwaliteit van hun werknemers, in hoofdzaak door de missie opgeleid, en van de erkenning van al deze kwaliteiten door twee privé wereldbedrijven: Shell en Standard Oil.

Werk en welvaart

De twee maatschappijen brachten kapitaal, werk en welvaart. Ze verschaften ook o.a. aan duizenden Europese-Nederlanders werk gedurende meer dan een kwart eeuw, — „Gastarbeiders" zou men tegenwoordig deze olieheren noemen — maar dan „Gastarbeiders", die een veelvoud betaald krijgen van hetgeen de Curacaose arbeider voor dezelfde prestaties verkreeg, plus ongekende sociale faciliteiten die aan de niet uitgezonden — dus lokaal aangenomen — krachten niet werden uitgekeerd.

Het zou een proefschrift waard zijn na te gaan hoeveel Europese-Nederlanders sinds de komst van de Shell in de Nederlandse Antillen bij de Shell, bij andere particuliere bedrijven en bij de Overheid in dienst geweest zijn; in welke functies; op welke voorwaarden en hoe dit in verhouding staat tot de kleine groep Antillianen die thans in Nederland werken. En hoe percentsgewijze het een en ander staat t.o.v. de bevolkingsgrootheid en het inkomen der beide landen. Het resultaat van zulk een studie zou zeker een bijzonder licht werpen op het z.g. — steeds met vette letters verkondigd — probleem der arbeiders „uit de West" in Nederland. Ik ben ervan overtuigd dat dan zal blijken dat de Antillen een behoorlijke „vordering" op Nederland zullen blijken te hebben.

Boom

De olie bracht welvaart op Aruba en Curacao. De Antillen als geheel profiteerden van deze grote particuliere ondernemingen, Nederlandse en Amerikaanse, beide met internationaal kapitaal zonder nederlandse Overheidsgelden.

Een ongekende economische „boom" had het sneeuwbal effect van de komst van vele nevenbedrijven, — eveneens particulier kapitaal — van het als paddestoelen opkomen van lokale handelszaken en van een enorme toevloed van vreemdelingen, niet alleen uit omliggende landen, maar ook uit Nederland (de beter betaalde) en van Madeira (de minder betaalde).

Het is hier niet het moment om diep in te gaan op de sociale spanningen ontstaan door het kweken van een „geprivilegieerde kaste" van Nederlanders, waarvan het grootste deel zulk een luxe niet gewend was. Daaruit ontstond soms irriterend optreden dat voor een belangrijk deel verantwoordelijk was voor wat men toen noemde „antimacamba — „anti-Hollanders" niet anti-Nederlandse stemming. Die groep die achter tralies, hekken en bewaakte slagbomen woonde als „gevangenen in een gouden kooi." Ook dit fenomeen is een academische studie waard.

Teruggang

Door automatisering, door de opkomst van andere eilanden in het Caribisch gebied, door een ongekende bevolkingsexplosie en door gebrek aan planning en visie begon een teruggang, ontstond een schrijnende werkloosheid die nu op Curacao pl.m. 20 procent van het arbeidspotentieel bedraagt. In het verleden heeft men mede onder koloniale invloed gefaald een eigen kader op te leiden. Dit wreekt zich thans, zodat particulier, overheid en de autonome regering nog steeds voor een groot deel afhankelijk zijn van Nederlandse en andere deskundigen.

Ik kan u echter verzekeren dat de Antilliaanse regering bezig is aan een „master-plan" om de Antillen binnen 5—10 jaar ook in dit opzicht onafhankelijk te maken, evenals dit het geval is in de vroeger Engels Caribisch gebieden die dank zij een constructief visionair op de toekomst gericht Brits beleid, allen over eigen mensen beschikken vanaf de jongste bediende tot en met de President van het Hooggerecht, van bankwerker tot Hoofdingenieur, met een eigen „regiment", eigen kustwacht en eigen politie. Wat zij kunnen, daartoe zijn ook wij in staat, mede en vooral omdat ons onderwijssysteem dank zij vooral Nederlandse missionarissen de toets met elk ander systeem kan doorstaan. In de Antillen heerst praktisch een West-Europese integriteit in het Overheidsapparaat en in de particuliere sector. De Antilliaan, onder goede leiding, die hem begrijpt en die hij begrijpt, houdt in zich een onschatbaar arbeidspotentieel. En juist dit — de mens op zich — is de grootste rijkdom van de Antillen, een rijkdom die de Antilliaanse regering tot het uiterste zal moeten inzetten om het land op te bouwen.

Minder rooskleurig

De economische situatie moge op dit moment minder rooskleurig zijn dan 15/10 jaren geleden. Onderzoekingen en studies wijzen er echter op dat in de jaren 75-80 een grote economische groei te verwachten is. Deze verwachting is gegrond op reële gegevens, op diagnoces over Europa en over de Verenigde Staten, op mogelijke natuurlijke rijkdommen en op direkt aanwezige potenties.

De politieke evolutie van kolonialisme via interimregeling naar autonoom gelijkwaardig deel van het Koninkrijk, en van hier naar onafhankelijkheid, is een lang verhaal. Soms komisch, vaak tragi-komisch, soms dramatisch, vaak illusoir. Doch één ding staat vast: de Antillen zijn op weg naar onafhankelijkheid evoluerend vanuit de huidige status van z.g. gelijkwaardigheid. Een gelijkwaardigheid die door Den Haag al te vaak is geinterpreteerd in de zin van het boek van George Orwell, The Animal Farm: „all animals are equal but some are more equal" „Allen zijn gelijk maar sommigen zijn meer gelijk".

Over deze evolutie zal ik enkele ogenblikken uitwijden. Wederom ter voorkoming van elk misverstand en om bij voorbaat gedachten te elimineren als de vraag „kunnen deze eilandjes nu wel onafhankelijk zijn? ", wil ik stellen — ik duidde daar reeds eerder op — dat onafhankelijkheid in absolute zin niet bestaanbaar is, voor kleine noch voor grote landen. Overigens welk land is klein? Welk land is groot? Waartoe rekent u bijvoorbeeld Nederland, België, Luxemburg, IJsland? Tot welke groep behoren Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Zwitserland om maar in Europa te blijven. Is één van deze zeker niet grote landen, economisch, financieel, militair onafhankelijk? U weet wel beter. Denkt maar aan uw economische afhankelijkheid met import van grondstoffen en expert van eindprodukten. Denkt maar aan de paniek toen de dollar devalueerde. Denkt maar aan uw defensie: Wat kan Nederland, wat kan een der genoemde landen alleen of zelfs tezamen met anderen tegen een superatoombom of tegen een aanval met conventionele wapens van b.v. Rusland, China of de V.S.?

Zijn zelfs de Verenigde Staten, of Rusland economisch, militair onafhankelijk? Zeker niet. Dus het argument van „te klein" gaat niet op. Kleine zowel als grote landen moeten met andere samengaan om staande te blijven. Dit geldt ook voor Nederland, dit geldt eveneens voor de Antillen.

Historie

De partij die ik vertegenwoordig, de democratische partij, dankt in 1944 om de woorden van mijn illustere voorganger dr E. Jonckheer aan te halen: „Haar ontstaan aan de wens van het Antilliaanse volk om een einde te maken aan de wantoestanden die destijds in het Koloniaal bestel in de Antillen heersten". „Het was niet meer het beëindigen van de uitwassen van het Koloniaal tijdperk alleen, maar hieraan werd ook gekoppeld het verkrijgen van de autonomie of „self government" voor de Nederlandse Antillen" (Notulen Staten no. 5-26 augustus 1954).

Later op 5 april 1946 werd wederom op initiatief van Dr E. Jonckheer een Statenvergadering belegd met als enig agendapunt: „De autonomie der Nederlandse Antillen". In deze vergadering werd door verschillende leden gewezen op de belofte van Koningin Wilhelmina in 1942 uitgesproken waarin geleidelijke afschaffing van het Koloniaal stelsel in het vooruitzicht werd gesteld. Eerlijkheidshalve wil ik uitdrukkelijk verklaren dat wijlen dr Moises da Costa Gomez, een groot staatsman en visionair, Juan Yrausquin en Henny Eman van Aruba in belangrijke mate tot verwezenlijking van de autonomie hebben bijgedragen.

Zonder samenwerking van deze, politiek vaak tegenover elkaar staande personen zou de autonomie niet bereikbaar geweest zijn.

De verschillende Ronde Tafel Conferenties, de bijeenkomsten in verschillende kleine Commissies en subcommissies hebben na de Interimregeling in 1954 tot de plechtige afkondiging van het nog steeds geldende Statuut geleid.

Tijdens de behandeling in de Staten van de Nederlandse Antillen, heeft de Democratische Partij verklaard dat men de voordelen van het Statuut niet onderschat, deze heeft afgewogen tegen de nadelen om tenslotte tot de overtuiging te komen, dat „hoewel het Statuut niet inhoudt wat wij ons voor ogen hadden gesteld en ook niet aan alle eisen voldoet, zelfs niet aan de eisen van een vrijwillige associatie, de pluspunten sterker zijn dan de minpunten". Het Statuut werd toen, als het maximaal haalbare aanvaard. Politici van andere partijen wezen er eveneens op dat, terwijl vroeger eenzijdig, zonder overleg, wijzigingen in de Staatkundige verhoudingen werden aangebracht, in dit geval tenminste overleg is gepleegd en dat het Statuut een stap vooruit was, doch geen eindresultaat betekende.

Niet eeuwig

Algemeen consensus was dus: „Het Statuut was een tijdelijke aanvaardbaar compromis, geen eeuwig edict, doch een tijdelijk resultaat, een verbetering, geen ideaal, aanvaard omdat er op dat moment van Nederland geen beter alternatief haalbaar was". In zijn algemeenheid, heeft het Statuut goed gewerkt. In het algemeen heeft de Antilliaanse regering steeds begrip gevonden bij de Nederlandse regering, werden de Antillen in ruime mate begunstigd met royale hulp van Nederland en van de E.E.G., en heeft het „Statuut", behoudens enkele uitzonderingen, zonder inmenging van Den Haag gewerkt. Het eerste grote en meteen doorslaggevend conflikt kwam direct na de gebeurtenissen van 30 mei 1969.

Nederland, dat als „conditio sino qua non" tijdens de besprekingen erop gestaan had de z.g. „waarborg artikelen" artikelen van Hoger Toezicht o.m. artikel 34, de artikelen 41-53 tegen de wil van de meerderheid van de Antilliaanse bevolking, in het Statuut op te nemen, werd plotseling geconfronteerd met het feit dat het zijn verplichtingen, met inzet van mariniers, moest nakomen.

Pers-explosies

De pers en televisie explosies in Nederland als gevolg hiervan, liggen nog vers in het geheugen. Vooral de negatieve zijde. Plotseling realiseerde Nederland zich dat het „Kolonies" had, dat het koloniaal optrad, en kolonialisme dat niet veel meer opbrengt, is natuurlijk onaantrekkelijk. Men begon over afstoten van „historische restanten" en van verantwoordelijkheid te spreken. Het idee werd geboren om aan de „West" — U weet wel die paar eilandjes daar ergens in de Caribische Zee, waarvan men praktisch naar Suriname kan wandelen — onafhankelijkheid te schenken, op te dringen en dan binnen een zo kort mogelijk termijn.

Nederland had toch andere en grotere zorgen zo als b.v. Rhodesia, Zuid-Afrika, Griekenland, Portugal, Indianen in Brazilië, Vietnam en om niet te vergeten, Bijlmermeer en Rotterdam.....

De tweede autocratische chirurgische ingreep had plaats met de vernietiging van een Koninklijk Besluit waarbij een voorstaande Antilliaan, met grote verdiensten voor het Koninkrijk, tot gouverneur werd benoemd. Onder pressie van een schreeuwende minderheid, onder een panische angstpsychose, met vertrapping van de geest van artikel 12 van het Statuut werd de benoemde aan de dijk gezet. Ik wil oude wonden niet meer openhalen, dit doet men niet onder vrienden. Ik wil slechts terwille van de historie deze feiten memoreren. De geschiedenis wordt al te graag en al te snel vergeten. Eenmaal met de werkelijkheid geconfronteerd dat Nederland plotseling bereid was onafhankelijkheid te verlenen, zelfs „nolens volens", hebben de Antillen zoals eerder gezegd de toegeworpen handschoen opgeraapt en bereiden zij zich voor op deze onafhankelijkheid.

Zoals het een vreedzaam, zelfbewust volk met eergevoel en realiteitszin betaamt willen wij ten volle medewerken om tot een staatkundige constructie te geraken waarin de souvereiniteit en de onafhankelijkheid als natie voorop staan, doch met een zekere binding met Nederland en met het Huis van Oranje. Wij willen en wij zullen de interne, eilandelijke problemen zelf oplossen. Het ontbreekt ons niet aan visie, noch aan wilskracht. Trouwens inter-statelijke-spanningen, na-ijver, controversen zijn geen preprogatief van de Antillen alleen. Denkt b.v. aan Canada, aan het Verenigd Koninkrijk, aan Duitsland en aan Zwitserland. Dit laatste land kan als voorbeeld dienen:

a. hoe men elk deel verregaand zelfstandig kan maken;
b. hoe men zonder eigen bodemrijkdommen, maar met goed opgeleide arbeidspotentieel, politiek van niet gebondenheid, aantrekkelijke wetgeving en persoonlijke inzet, een welvarend land kan opbouwen.

Wat de onafhankelijkheid in de betekenis van „souvereiniteit" betreft stellen wij, nu eenmaal de teerling geworpen is, er prijs op dat zo spoedig mogelijk zijn verwezenlijking vindt. Dit, teneinde potentiele investeerders en bestaande investeerders de grootst mogelijke garantie te blijven geven dat de zekerheid en de veiligheid van hun kapitaal, ook in de nieuwe souvereine staat in geen geval minder zullen zijn dan thans in de autonome Antillen als deel van het Koninkrijk der Nederlanden het geval is. De Antilliaanse vlag zal minstens even trots waaien als uw rood wit en blauw. De rechtszekerheid in onze nieuwe natie zal minstens even sterk verankerd zijn als in Nederland.

Rechtsstaat

Wij vormen nu een rechtsstaat, wij zullen altijd een rechtstaat blijven: De spoed die wij willen betrachten heeft mede als achtergrond het feit dat de vele, minder welvarende, met meer problemen geplaagde Britse eilanden om ons heen reeds een decennium onafhankelijk zijn en daarvan terdege profijt hebben getrokken.

Banden

Wat de culturele, politieke, economische volwassenheid betreft zijn de Antillen de mindere van geen enkel Latijns Amerikaans of Caribisch land. Met deze landen zullen zij dan op voet van gelijkheid kunnen samenwerken.

Op de eerste plaats met de traditionele bevriende buurlanden, de z.g. Bolivariaanse landen: Venezuela en Colombia, met wie wij zoveel gemeen hebben en wier Vader des Vaderlands, de Libertador Simon Bolivar, niet alleen meermalen op Curacao gastvrijheid heeft genoten, maar die ook in zijn heldhaftige strijd werd bijgestaan door 2 Antillianen: Luis Brion en Manuel Piar.

Voorts met de Dominicaanse Republiek, met Panama en met de Engels sprekende landen als b.v. Trinidad/Tobago, Guyana, Barbados, Jamaica, Grenada e.a. Met deze laatste naties zal een bijzondere band ontstaan wanneer deze zich t.z.t. bij de E.E.G. aansluiten. Daarnaast zullen wij natuurlijk de historische samenwerking met Nederland niet alleen voortzetten maar ook intensiveren.

Immers een traditie van over drie eeuwen oud, gedurende welke beide landen met elkaar verbonden waren eerst op koloniale basis, daarna als gelijkwaardige partners — al moet ik weer herhalen „gelijkwaardigheid tussen haakjes" — zit diep en kan niet met een constitutionele wijziging worden weggevaagd.

Wat ons voldoening schenkt is het feit dat, ofschoon gedurende de periode van koloniale gouverneurs het volk en zijn exponenten vaak onrecht is aangedaan, ofschoon de kolonie „Curacao" zoals het toen luidde met zijn inwoners slechts een soort handelsobject was, ofschoon landskinderen, vooral van donkere kleur, geen gelijke kansen kregen en ten achter werden gesteld, ofschoon men in de Tweede Kamer zelfs gesproken heeft om „Curacao" maar te verkopen; ofschoon vele in de Antillen werkende Nederlanders de onderlinge verhoudingen veel kwaad hebben gedaan; ofschoon er thans in Nederland soms tegen gekleurde Antillianen wordt gediscrimineerd en in Rotterdam over afzondering in speciaal aangewezen wijken gesproken wordt — u weet wel „APARTHEID" is een Nederlands woord — bestaat er geen — herhaal geen anti-Nederlandse stemming, wel een andere geestesgesteldheid en andere levensfilosofie. Wel erkenning voor het vele en het goede dat Nederland de laatste jaren met hulp heeft tot stand gebracht. Vooral bestaat er ook een gebondenheid met het Huis van Oranje en haar vertegenwoordigster de Koningin. De Antilliaan is nooit haatdragend, koestert geen wrok, is wel vriendelijk, open en bezit eergevoel.

Zelf opbouwen

De Antillen zullen — vooral lering trekkend uit de ervaring van jonge nabuurlanden — hun binnenlands en buitenlandse apparaat opbouwen, gebaseerd op de rots van werkelijkheidszin, echter nooit als tweede rangs burgers, steeds als gelijken van anderen. De nieuwe natie zal bilaterale en multilaterale overeenkomsten sluiten voor zijn economie, zijn cultuur, zijn defensie.

Het jonge land zal zijn banden met de E.E.G. moeten verstevigen en uitbuiten.

De Antillen hebben nu reeds het recht en de plicht om met grote klem en met de grootste prioriteit te verlangen — zo niet te eisen indien dit woord niet een beetje onvriendelijk zou klinken — dat Nederland onverwijld al het nodige doet, in samenwerking met bevriende partners, teneinde het geassocieerd lidmaatschap van de Antillen met de E.E.G. te waarborgen. Hierover mag geen twijfel bestaan. Het is voor de Antillen van essentieel belang met deze gemeenschap, waarmee het de laatste jaren is vergroeid, verbonden te blijven.

Met een visie op de toekomst als nieuwe natie op zijn sociaal/economische opbouw, is het meer dan gewenst dat Den Haag nu reeds tezamen met anderen zou overwegen, om gebruik te maken van de vele faciliteiten welke de Antillen bieden: hun stabiliteit, ligging, manpower. En men zou al het mogelijke moeten doen om b.v. Venezuela en voor te interesseren teneinde zijn grondstoffen in de Antillen te verwerken en te bewerken in z.g. „jointventures". Op deze wijze zou men de E.E.G., Venezuela en de Antillen van nut zijn. De E.E.G. moet zich meer gaan richten op Latijns Amerika en andersom. Het wordt een wisselwerking gebaseerd op gemeenschappelijk belang, een onderlinge voorziening in elkanders behoeften en.....hetgeen voor de Antillen van de grootste betekenis is, een bijna onbegrensde kans tezamen met Venezuela en met hulp van de anderen uit de E.E.G. het probleem van de werkloosheid op te vangen. Ik kan u zonder meer verzekeren dat de Antillen aan alle participanten alle mogelijke tegemoetkomendheid zullen tonen bij het vestigen van industrieën.

De Antillen beseffen immers dat door samengaan, door samendoen, en door samenwerken het beste resultaat voor alle betrokken partijen kan en zal worden bereikt. Ik hoop dat het geen ijdele hoop is, te verwachten dat Nederland zich voor dit doel geheel zal inzetten,

Strategisch

De Antillen zullen haar strategische ligging, haar grote faciliteiten niet te koop aanbieden wel het uiterste daaruit proberen te halen. De Antillen zullen de beginselen van democratie, van zelfbeschikkingsrecht en van non-interventie met overtuiging uitdragen. Zij zullen nauwlettend de wereldgebeurtenissen volgen, gedachtig de woorden van Shakespeare „it is time to fear when tyrants seem to kiss". Het zal de principes van de vrije westerse landen nooit afvallen. De weg die de Antillen opgaan is een weg omhoog. Een moeilijke weg, maar zeker een begaanbare weg", tot zover de heer Isa.



WILLEMSTAD — Door het Comité carnaval hospitaal is een zeer goed verzorgd carnavalsblad uitgegeven. Gistermiddag werd het blad door de padrino E. Narvaez gedoopt met champagne. Madrina was de carnavalskoningin van het vorig jaar Ruthley Cijntje.

Kandidaten voor carnavalskoningin

WILLEMSTAD – Morgen vindt in Centro Pro Arte de voorverkiezing plaats van de kandidaten voor carnavalskoningin 1973 van Curacao. De finale wordt op 23 februari in CPA gehouden. Hieronder de kandidaten met tussen haakjes hun „sponsors".



MARIA BALENTIN
(J.A.J. Sprock nv)



CARLINA BRIGITA
(Henderson Recreatie-centrum)



NIDIA FELICIA
(WIMCO)



CARLA HEILIGER
(Hotel El Curacao)



IRENE LEONORA
(Texas Instruments)



CONSUELA BERNABELLA
(DOW)



NURGIA CAPELLO
(Arthur Frommer hotel)



MARYSOL FIGUEROA
(Night Club 24 Julio)



ANNA HOO
(Algemene Bank Nederland)



CRUSITA LOPEZ
(Grupo di VKC)



CARMEN MELFOR
(EN–NEN)



ESTHER RAMOS
(Jumping Heads)



ETHEL SCHOOBAAR
(Shell Curacao)



ESMERALDA SEFERINA
(Ritz)



JENNY LUCIO
(OGEM)

ALTERNATIEF

ANALIESE

REVOLUTIE EVOLUTIE

de revolutie heeft sinds twee jaar haar methoden om te komen tot opheffing en elimineren van het huidige systeem met haar normenpatroon, danig verlegd naar minder emotionele en vrijblijvende akties tot een meer sociaal-maatschappelijk gerichte krativiteit. wij geven jullie voor het geval je het nog niet wist een overzicht van de evolutielijn van de mondiale revolutie die tot voor kort slechts als een verschijnsel van de jeugd in welvaartslanden is gebrandmerkt.

PARIJS EN LONDEN — na de mei revolutie van enkele jaren geleden met als spil cohn bendit, is men nu aan de infiltratie begonnen van officiele organen zoals de „staats t.v." waar voetje voor voetje het gevestigd gezag in meer humoristiese cabaret programma's op speelse wijze wordt ondermijnd. het zal op deze wijze wel wat tijd gaan kosten. als er tenminste niet weer met molotov cocktails wordt gegooid door grappenmakers die de zaak willen verstellen.

in londen meldt het amerikaanse „sunday dance", is er sprake van een totaal negeren van het systeem, door het stichten van alternatieve mini gemeenschappen. niet te verwarren met het cliche van een kommune. dit systeem is er op gebaseerd om de economie tenslotte te ontwrichten. 15 mensen leven van 1 wasmachine — 2 ijskasten — 3 auto's — eigen kippen en groenten kwekerij — etc etc hetgeen betekent dat 15 mensen niet meer 15 ijskasten of 15 t.v.'s kopen. voel je waar de pointe zit?

CHILI — president salvador allende en zijn socialisties programma spreekt voor zich zelf. (nu eindelijk iemand van de oude generatie die klaarblijkelijk begrijpt waar het om gaat.) noch nixon, noch de c.i.a. noch de i.t.t. zullen de vastberadenheid van allende kunnen ondergraven; zijn programma heeft al te veel resultaten opgeleverd en wel t.b.v. de arbeider deze keer. ook al gaat 't horten en stoten.

THERAN — „ondergrondse" bewegingen passen het systeem van de I.R.A. in schotland toe. bommen en nogmaals bommen, overal en elke week is er wel een ontploffing. voordeel: de massa wordt wakker en gaat beseffen waar het omgaat.

haya abdul rachman in „YHEAP" een iranees studentenblad uitgegeven in Parijs: „MAO heeft gezegd," er is geen berg die niet afgegraven kan worden. als het ons niet lukt, dan onze kinderen of klein kinderen of hun kleinkinderen." Goed geluid.

PARAMARIBO — rudi kross en jozef slagveer, journalisten die bewust het systeem dagelijks ondermijnen. kross is nu ook nog door gedrongen tot het vakbondswezen. het resultaat van zijn arbeid haalt nu de voorpagina's. chaos? o.k. als de massa maar in beweging wordt gebracht en even wil stil staan om na te gaan in welk systeem ze eigenlijk wel leeft. een kapitalistiese-imperialistiese uitbuiting van de arbeider.

DURBAN — (zie artikel op dit blad over zuid-afrika)

AMSTERDAM — Provo verdwijnt en de „kabouters" nemen de zaak over met akties zoals „hulpverlening aan oude van dagen — het kraken van panden — het vormen van pressie- buitenparlementaire groepen — met duidelijk gerichtte akties etc. etc.

PHOENIX ARIZONA tot SAN FRANCISCO — Protestdemonstraties worden gelaten voor wat zij zijn — nieuwe vormen: -een eigen alternatieve radiostation in Phoenix — infiltratie in het t.v. en radio medium door soul brothers „sesame street" is een duidelijk resultaat — russo en elsberg (pentagon papers) jane fonda angela davis — robert wick-dylan- yoko ono- etc passen de methode van een direkte konfrontatie met het gezag toe — massale emigratie van de „new breed" naar europa — boycots van bepaalde zaken die belang hebben bij de oorlogsindustrie, waarbij sabotage geen uitzondering is b.v. bij de D.O.W. chemicals industrie etc etc de zwarte revolutie wordt millitairistieser van aanpak —.

RIO DE JANEIRO — het gehele medium is reeds bezet door de „new breed" waarbij vorige week de regering ter plaatse wakker schijnt geworden te zijn. Resultaat: 40 tal arrestaties i.v.m. „opruiende" programma's via diverse radiostations. overigens verloopt de revolutie in de latijnse landen langs een meer systematiesere weg. men is er georganiseerd, hetgeen dan weer ingrijpen van overheid vergemakkelijkt.

NIEUWE TREND

sinds bob dylan eeuwen geleden song „Everybody must get stoned" hebben enkelingen hun medewerking aan de revolutie als een persoonlijke zaak gezien. wij hebben een treffend voorbeeld uit een waslijst van personen gelicht. de basis gedachte is: negeer het systeem, doe zelf wat, (behalve dan protestdemonstraties die toch uit elkaar worden geslagen of geschoten). heroies dat wel. in vietnam is er een amerikaanse freak die een bijzondere aktiviteit ontplooit. zijn naam is: DICK HUGHES — 27 jaar afkomstig uit Pittsburgh ex acteur van de Boston Theate. Company.

— hij kwam als journalist naar vietnam, raakte involved in het probleem van al die duizende ouderlozen kinderen die dag en nacht langs de straten lopen en proberen iets te eten te bemachtigen. hij huurt een huis en neemt wat hulp in dienst en neemt elk „loslopend" kind op. leert in hoog tempo de landstaal — begint met onderwijs etc. enkele vietnamese studenten volonteren en er is een flinke uitbreiding van de ruimte nodig. ze bouwen die zelf erbij. een groot deel van de kinderen zijn of doof vanwege beschadigde trommelvliezen of stom of volledig geestelijk dichtgeknapt." een ontploffende bom doet zo een klein mensje wel iets, geloof me" zegt Hughes in een gesprek met de new york times. zijn grootste probleem is $. 2.500 elke maand bij elkaar te krijgen; een bedrag dat nauwelijks aangewend kan worden voor drie maal daags voedsel. „niemand schijnt meer geinteresseerd te zijn in vietnam. de mensen zijn moe van al die ellende, maar daarom hoeven deze kinderen nog niet dood te vallen langs de straten.

Nou ja, de volgende dag zijn ze wel weer opgeruimd, want het geeft zo een stank, een kinderlijke, ooh shit..." Hughes ervaart dat overal ter wereld (na de publicatie in de „times") de new breed wel degelijk van zijn aktie op de hoogte is. hij verwacht binnen niet al te lange tijd daarom een ware invasie van volontairs uit alle delen van de wereld, die hun komst reeds per brief aan hem hebben medegedeeld. momenteel zijn er in danag 2 en saigon 3 „opvanghuizen" o.l.v. Hughes. dus werk genoeg aan winkel.

DE SHELL EN ESSO HEBBEN RECENTELIJK MET EEN „WIJDS" GEBAAR ELK EEN INDRUKWEKKEND BEDRAG VAN $ 100,— AAN HUGHES GEDONEERD.....ach ja het gaat niet zo best in de oliebusiness nietwaar? ? ? ? ?

de jongens in de leeftijd van 6 tot 18 jaar gaan elke dag er op uit, al schoenen poetsend, etc etc om zodoende financieel bij te dragen tot hun onderhoud. Voor Huhghes is het meest problematiese van de zaak, de kinderen te leren niet meer te stelen, hetgeen vóór hun opname in een van de tehuizen, een noodzaak was om in het leven te blijven.

HUGHES: „ik denk niet dat het nuttig is voor de kinderen uit hun omgeving gehaald te worden en geadopteerd en al in een luxe huis opgenomen te worden. onze familie bestaat god zij dank op basis van liefde hetgeen ons ook bij elkaar houdt en dat blijkt uit het feit dat geen van de kinderen wegloopt van huis. I care very deeply for each last one of them. they are gallant and good. and I cannot athom where all their love hadgone before I came", aldus DICK HUGHES, een enkeling die ervan overtuigd is van zijn deel in de revolutie en zeer terecht.

als je denkt dat je misschien een langspeelplaat of wat make-up kan missen deze week, o.k. tenslotte eten en eten en eten en eten en kopen en kopen we iets te veel en houden op die manier het kapitalisties systeem in stand.

DICK HUGHES JUSPAO MAILROOM — SAIGON
APO SAN FRANCISCO CALIFORNIE 96243

of: VIA DE U.S.A. AMBASSADE OP CURACAO DIE ZEKER VOOR OVERMAKING ZAL ZORGEN

of: REDAKTIE ALTERNATIEF - AMIGOE DI CURACAO.

En maar moorden...

de onbuigzame politiek van israël, dat zich door het westers kapitaal gerugesteund weet, zal niet voor 1%, een redelijke mogelijkheid scheppen voor een spoedige vrede in dit gebied. de palestijnen zijn zich hiervan volledig bewust en zullen alles op alles zetten om het hun rechtmatig toebehorend land weer te verkrijgen. de leefomstandigheden van dit volk in ballingschap, speelt voor het amerikaans belang in het midden oosten niet zo een grote rol. het zal pas serieus gaan worden indien de arabiese landen hun sterkste troef uitspelen, n.l. de OLIE. een fiktief idee, aangezien, het niet bepaald een love en peace situatie is tussen de arabiese landen onderling, een situatie die door israël danig uitgebuit wordt. of het palestijnse volk nou voor eeuwig in diaspora zal moeten leven of niet.

twee belangrijke leiders uit het midden oosten bezoeken binnen een tijdsbestek van drie weken de u.s.a. een gebeurtenis die niet in de laatste plaats bedoeld is om nixon er aan te herinneren dat er ook nog zo iets is, als „HET MIDDEN OOSTEN", een crises gebied die evenveel aandacht zal gaan opeisen als vietnam, indien er niet rap door o.a. de u.s.a. stappen worden ondernomen. stappen die in de u.s.a. zelf door niet weinig invloedrijke wapenindustrien zeker vertraagd zullen worden. anderzijds zullen de power stromingen op het gebied van „energie" genoodzaakt zijn op volle kracht hun invloed aan te wenden, tot het scheppen van een oplossing voor het midden oosten. de ver. staten en de meeste westerse landen verkeren momenteel in een „energie krises". de arabische landen bezitten een zeer belangrijk deel van de oliebronnen in de wereld, een situatie die zeker een diplomatieke aktie-planning vereist die minstens het niveau van kissinger zal vergen. daar komt nog bij dat het midden-oosten-gebied een nieuw proefterrein is voor de z.g. nixon-kissinger doctrine: „PEACE TROUGH POWER BALANCES" juist alleen al vanwege de groeiende russische invloed in dit gebied. voor het midden oosten is er geen vrede mogelijk zonder de daadwerkelijke medewerking van de „grote" landen. de arabische politieke wereld gelooft toch niet in een oplossing, zonder dat nixon, de russische grote baas leonid brezhnev ontmoet zal hebben. in dat licht bezien kan gerust gesteld worden dat het recente bezoek van hoessein (en straks golda meir aan de v.s.) als doel had, het leggen van de fundamenten van een dergelijke ontmoeting. hoessein heeft getracht de recentelijke stemming in de arabische landen omtrent hun geschil met israël, aan nixon duidelijk te maken. trouwens een „stemming" die wijst op een berusting bij het feit dat (voorlopig) de israelitische leger en luchtmacht niet te overwinnen is. op een meeting van de arabische „league defense council" heeft hoessein vóór zijn vertrek naar de v.s. zijn oud „meningsverschil" met egypte

[redacted]

en syrie omtrent de positie van de palestijnse „vluchtelingen" en de gevolgen (aanslagen etc.) ogenschijnlijk in het reine gebracht.

„ogenschijnlijk" want de koning van de jordaniers is in de arabische wereld een „vreemde vogel". op voorwaarde dat de palestijnse terreuracties inclusief de expansiedrang naar power van hun grootste leiders zoals yasser arafat, binnen de landswetten (jordanische) zou blijven, op die voorwaarde is jordanie bereid mee te werken aan de heropstelling van het „oostelijk front", een verzameling van ontelbare arabische legereenheden onder 't gezag van egypte. dit front zou aan de grens tussen jordanie en israel zijn grote vestingen opslaan. van egypte en syrie heeft de koning van jordanie eveneens gedaan gekregen, om zijn eventueel alternatief voorstel aan nixon, door hen ondersteund zou worden. e.e.a. ging om niets meer of minder dan: EEN ARABISCHE ERKENNING VAN ISRAEL, MET DAARVOOR IN RUIL, DE TERUGGAVE VAN DE BEZETTE GEBIEDEN DOOR ISRAEL. maar hoessein weet ook evengoed dat troepenkonsentraties langs de grens met israel, weleens zeer nadelig voor de economie van zijn land zouden kunnen zijn, immers israel heeft wel eens eerder voor een preventieve bliksemaktie op jordaans gebied gezorgd. in een artikel vorige week van de TiMES in londen, heeft hoessein zijn plan toegelicht voor een „onafhankelijkheids status" voor het gebied ten westen van de jordaanse rivier, een door israel bezet gebied. indien israel dit gebied zou „vrij geven" zou jordanie mee werken aan het scheppen van een nationale status voor dit oord t.b.v. de palestijnen. israel heeft bereids laten weten voor hoessein's oplossing niet veel te voelen. logisch, want een konsentratie van palestijnen, aan haar grens zou een kontinu gevaar voor infiltratie etc. inhouden. moshe dayan, omschreef de diplomatieke akties van hoessein als „nuttig" maar liet onmiddellijk weten dat de „west oever" niet in aanmerking kwam voor teruggave. „het is ons thuis en een garantie voor onze staatsveiligheid" aldus moshe dayan. hij beschouwt dit gebied dan ook als een bufferzone voor de veiligheid en het voortbestaan van de staat israel, zoals golda meir zich geruggesteund wetend door invloedrijke amerikanen, aan nixon heeft duidelijk gemaakt. de (her) en bewapening van het jordaanse leger met amerikaanse wapens, kon logies genoeg de goedkeuring van israel dragen, aangezien men daar weet dat hoessein het nooit in zijn hoofd zal halen om israel binnen te vallen. de laatste keer dat hij dit deed, heeft hem haast zijn troon gekost. meer nog zullen het jordaanse wapenarsenaal door hoessein gebruikt worden om zijn power t.o.v. de fanatieke palestijnen in zijn land te konsolideren. golda meir van israel zal op haar beurt trachten over te gaan tot de aankoop van de amerikaanse phantons die o.a. een hogere wendbaarheid en snelheid bereiken dan de aan jordanie toegezegde „F 5 Es". het jordaanse machtsapparaat vormt dan noch voor de v.s. noch voor israel een punt van diskussie, het is de egyptiese emotionele en onstabiele politieke lijn die als een struikelblok voor al dan niet direkte onderhandelingen wordt ervaren.

golda meir van israel: „terugtrekking van onze troepen uit het gebied van de sinai en de west oever van de jordaan rivier en de teruggave van de west oever aan de arabieren om te komen tot een soevereine staat, maar met een kontinu paraatheid van de israelitiese defensie aan die grens, dit zijn punten die voor diskussie vatbaar zijn. maar wij zullen dan ook nergens anders terugtrekken. ik ken geen enkele israeliet die zo gek is om terugtrekking van het „golan-gebergte" een punt van overdenking te vinden. sharm el seik, is van geen enkel nut voor egypte, behalve dan om onze scheepvaart roete te blokkeren. voor ons is dit gebied een kwestie van leven of dood", aldus golda meir in niet mis te verstane woorden; over jerusalem als bezet gebied, valt er helemaal niet te praten met israel. „niet op basis van fifthy-fifthy of 60-40 of 75-25; de enige manier op jerusalem weer in arabiese handen tedoen komen is via een oorlog, die wij niet zullen verliezen", vervolgt de oude slimme dame uit israel.

THINK : DOET U AAN UITBUITING?

minimumloon voor een „dienstmeisje" op curacao bedraagt NAf. 100,— per maand - voor 22 uur of meer arbeid per week. leeftijd: 21 jaar en ouder (dus ook de moeders van 8 en 9 kinderen).

acaso no ta wordu paga meno's ku 100 florin pa luna y bo ta major di 21 aña di edad y bo ta traha mas ku 22 ora pa seman pasa na: SOCIALE ZAKEN - afdeling ARBEIDSINSPEKTIE puntra pa: Sr. Fransisco, sr. de Lanooy, sr. Schotborg.

USUTU "

in het land van de a p a r t h e i d, waar de superioriteit van een blanke minderheid vastgelegd is in een ijzeren wetgeving en beschermd door het machtigste militaire apparaat ten zuiden van de sahara, (een nachtmerrie voor de zwarte revolutie in dit gebied) hebben de eerste tekenen van de bewustwording van de 16 mil. onderdukte gekleurden zich kenbaar gemaakt. een zeer beangstigende wending voor de 4000.000 blanken in dat land. zelfs een "wilde" illegale staking van zwarte arbeiders-slaven zorgde voor een "paniese" rilling door de blanke gemeenschap.

vorige week heeft de staking van de arbeiders in de haven van durban, een kettingsreaktie veroorzaakt, onder de zwarte meerderheid. onder de 50.000 stakers, behoorde het grootste deel tot de ZULU stam, waarvan 16.000 in overheidsdienst waren. voor het eerst in de geschiedenis van zuid afrika, hebben de blanke vrouwen zelf hun huisvuil moeten opruimen, aangezien ook de arbeiders bij de ophaaldienst het hebben laten afweten.

U S U T U! ! !. de oorlogskreet van de zulustam klonk bij een demonstratie van stakers in hammerdaele waar 7.000 stakers werden geteld. de politie trad zoals verwacht werd uitermate fasisties op en naast traangas waren de 200 arrestaties slechts een deel van de blanke reaktie.

$ 475,— per maand voor de blanke arbeider in de ekonomies belangrijke mijnindustrie tegen een beloning voor dezelfde prestaties van $ 30,— voor de gekleurden.

DRAKE KOKA secretaris generaal van de UNIE voor gekleurde arbeiders: "het bewustwordingsproces enerzijds en de bittere noodzaak tot gelijkschakeling van de lonen is niet slechts een kreet in de haven van durban. het gehele systeem en beleid dient omgebogen te worden hier in zuid afrika". de kleine snel groeiende oppositie partij in zuid afrika met als woordvoerder mevrouw helen suzman: "hoe lang kan het duren om een kleurling te provoceren met een salaris van $14 per week "?

het antwoord zal of in een ombuiging van het beleid moeten worden gezocht of de onvermijdelijke revolutie waarbij veel, erg veel bloed zal gaan stromen. dat de blanke minderheid langzaam maar zeker er zich bewust van wordt dat hun eigen "apartheidssysteem" weleens zou kunnen uitmonden in een massale moordpartij, is aan te tonen met de woorden van de minister van arbeid, marais viljoen: "ik beloof dat de regering er zich bewust van is dat de zwarte arbeider meer benadert zal moeten worden als een mens met een ziel, die (recht) heeft op een redelijker salaris" hoe redelijk heeft hij niet gezegd. het is een revolutionaire uitspraak voor een blanke in zuid afrika, dat wel. de premier john vorster als reaktie op de wilde spontane stakingen: "de blanke werkgever zal in de toekomst zijn arbeiders (gekleurden) niet langer moeten beschouwen als werkende nummers die een bepaalde arbeidsproduktie dienen te maken, maar ze meer benaderen als een ekonomische factor", weer zo een kreet die er op wijst dat men liever zijn kinderen niet opgegeten wil zien door de zulu, aan het eind van de vorige week hebben de stakers het werk weer hervat, maar dit eerste openbare protest zal in de geschiedenis van zuid afrika zeker opgetekend worden als een teken aan de wand.

Film

"de mensheid is in een periode gekomen, dat er op verschillende terreinen moet worden omgebogen naar een ander beleid, willen wij kunnen blijven leven. moderne biologen vinden het zinvol om in dit verband te onderzoeken wat wij met dieren gemeen hebben om zo tot een beter begrip van ons eigen gedrag te komen. wanneer een verwantschap bestaat lijkt het mij toch erg van belang dit met een film aan te tonen".....aldus BERT HAANSTRA, nederlander-cineast-producent van internationale alure.

De nieuwste dokumentaire van bert haanstra heet "BIJ DE BEESTEN AF" en draait met veel sukses in een groot aantal nederlandse bioskopen. buitenlandse vertoningen staan voor de boeg. Diskussies over 't biologisch-bewijs van deze film zijn alom aan de gang. het idee van de film komt van de ned. schrijver ANTON KOOLHAAS.

1966 — haanstra en koolhaas gaan op bezoek bij de bioloog prof. dr G. P. BAERENDS om over het idee te praten. baerends is samen met TINBERGEN EN HILLENIUS de nieuwe trend in de biologie.

INHOUD: "...kunnen dieren en mensen in hun gedragspatroon onder een hoedje worden gevangen".

bert haanstra: "ook wij kennen territoriumgedrag, ook bij ons spelen dominantie en hierarchie een rol. ook bij ons is de drang tot voortplanting sterk. ook bij ons is de verzorging van het jong van doorslaggevende betekenis. ook bij ons leidt overbevolking tot agressie en verloedering".

kameraman: ANTON VAN MUNSTER — geluidstechnikus: ED PELSTER en bert haanstra hebben o.a. 4½ maand in het oerwoud van tanganyika doorgebracht om wilde chimpansees te bespieden. 4½ maand in de noordpool, de filmploeg (haanstra zelf niet) en een bioloog JAN VAN VEEN om 10 minuten film te vervaardigen, over zeeolifanten die elkaar bestrijden om het bezit van een harem — de liefdesdansen van albatrossen met uitgespreide vleugels — koningspinguins die hun grond verdedigen. van new york naar wisconsin, naar mexico en californie, lokatiegebieden die door haanstra en de zijnen maanden lang als werkterrein hebben gediend. vermeldenswaard is, dat het film mekka, hollywood, haanstra 1 MILJOEN heeft geboden voor zijn film. haanstra slaat dit aanbod af en zeer terecht. als men weet dat in een dergelijke film 3 jaar van zijn leven is geinvesteerd en een toekomst prognose van de recettes in meer dan 1 miljoen loopt. het ziet er trouwens naar uit dat "BIJ DE BEESTEN AF" de nederlandse filmindustrie met een klap op het mondiaal niveau zal brengen. een tendens die voor de jonge filmers in nederland, alleen maar gunstig kan zijn. (vrij naar BERTINA.)

F.V.Z.

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

maakt hierbij bekend dat

JOHAN BAKHUIS

(beter bekend als JOHNNY),

sinds 12 februari niet meer in haar dienst is.

Voor service en reparatie aan Mercury motoren, gelieve op te bellen:

Hr. J. Dunker
tel: 37580
Van Walbeeckplein 4A

TERRITORIO INSULAR DI CORSOW
DEPARTAMENTO DI SANIDAD Y SALUBRIDAD PUBLICA

AVISO

Pa medio di esaki Hefe Interino di Sanidad Publica ta avisa tur doño di tienda etc., cual ta bende comestibles pa mas pronto posibel registrá of laga registrá nan tienda i nan personal, si nan no a hasi tal ainda, den e register na oficina di Sanidad Publica na Julianaplein 9 segun art. 2 i 3 di P.B. 1961 no. 53, pa mas tardá dia promé di maart 1973.

E hefe mencioná,
C.J.H. Engels, médico

J.C.

Flamboyant

SANDS HOTEL

Come and enjoy your:
"FLAMBOYANT PARANDA" around our pool
on Sunday February 18, 1973 from 12.00 - 15.00

Your favorite dishes:
SOPI VAPOR KIBRA
*****
PIA GALIÑA
*****
SATE
*****
ARROZ CON POLLO
*****

INCLUSIVE: Special Flamboyant drink,
Swimming pool and changing facilities
PRICE: fl. 9,00 p.p. incl.
*****
MUSIC PROVIDED BY TIPICO JULIETTE
*****
See you on Sunday February 11th around the pool at our "FLAMBOYANT PARANDA".
*****

Departement van Onderwijs

De Waarnemend Directeur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend, dat er voor Curacao voor de laatste keer een éénjarige landsleergang zal worden ingesteld voor de opleiding tot:

Hoofdonderwijzer A en/of B (oude stijl)

Zij die reeds met deze studie bezig zijn en dagmen die examen nog willen proberen deze akte in één jaar te halen, kunnen zich tot 23 februari a.s. uitsluitend schriftelijk melden, bij het Departement van Onderwijs op Curacao.

De Wnd. Directeur,
Drs. M.C. Onneweer.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, wederom een te vangen met een cursus in de Papiamentse taal. Gegadigden kunnen zich tot en met 28 februari 1973 voor inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Schartlooweg 29, telefoon 13900.

Het Hoofd van de Afdeling
Onderwijs en Wetenschappen,
G.A.F. Schrils

CINE-RIO

ZATERDAG 17 OM 8.00 N.M. Een SEX film, in KLEUREN. Ze waren vrouwen zonder schaamte. Met: JENNY JONES

"PORNO – BABY"

KLEUREN
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M. WALT DISNEY presenteert een super-produktie in KLEUREN. Met: BRIAN KEITH

"SCANDALOUS – JOHN"

Engels, Spaanse tekst
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

ZONDAG 18 OM 9.00 N.M. Een boeiende film, in KLEUREN. Met: TERRY THOMAS

"SEVEN – TIMES SEVEN"

In het Engels.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

Te koop

gezellig en praktisch

WOONHUIS,

Inlichtingen:
telefoon 43660

Biggest SALE in town!
FROM TODAY TILL 9-3-73!!
INDRA'S heerenst
3rd anniversary Sale
40% & 50% discount on all 3 Floors!!!

50% Discount on:

Diamond Rings	Wood Carvings
Gold Rings	Indian Jewelry
Gold Earrings	Straw Bags
Gold Charms	Straw Baskets
Gold Pendants	Sunglasses
Louis Rossi ...	Souvenirs
Silver ...	Ladies Hats
Jade ...	Men's Hats
...	Materials

Delft Blue articles | Bead necklaces

40% Discount on:

Palazzo Pants	Men's Ties
Slack Sets	Men's Pyjamas
Pant Suits	Men's Shirts
Slacks	Maternity slacks
Blouses	Maternity blouses
Dresses	Maternity slack sets
Hot Pants	Triumph bras etc.
Hot Pant Sets	Triumph swimsuits
Sweaters	Fieldcrest sheets
Children's Clothes	And many more!!

This is our way of saying thank you for your lovely cooperation.

Crush

---

avise en
viva
CURAÇAO!

IMPRIMIMOS PRONTO!

Una nueva guía turística completamente en español, con amplia información sobre hoteles, compras, y mucho más de interés.

Especialmente dirigida a los visitantes de Venezuela, Puerto Rico, Miami, Colombia, República Dominicana, y en general para los hispanos.

Si Ud. tiene clientes de habla española, haga su aviso en la nueva guía turística "Viva Curaçao!". Llámenos ahora mismo y haga su anuncio en nuestra primera edición. Favor comunicarse con:

Mildred Kooij - Tel. 35407/11214
Laurita Gruenman - Tel. 49101

HOLIDAY PUBLICATIONS!

WEST-END Telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Moed in indrukwekkende schermkunst in

„TRAIL OF THE BROKEN BLADE" WANG YU

Een schermmeester met volmacht tot doden en een zwaard die de dood zaait.
f. 2.00 - f. 1.25. In Engels. BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 P.M. – 1.30 A.M.
Een beklemmende griezelfilm

„THE NIGHT OF THE DEVIL"

GIANNI GARKO – AGOSTINA BELLI – MARK ROBERTS
Hij ontsnapte aan de macht van de levende doden, maar tegen welke prijs.
f. 2.00 - f. 1.25 In Engels. BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M.
Een dol dwaze avontuur

"COLD TURKEY"

DICK VAN DYKE – PIPPA SCOTT
Geeft U het reken op voor $25.000.000?
f. 1.75 - f. 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

Wij zoeken op korte termijn kontakt met een

ADMINISTRATEUR

De betrokken functionaris zal zelfstandig de volledige administratieve verslaggeving gaan verzorgen van een aantal alhier gevestigde naamloze vennootschappen ("offshore companies") waarbij het accent weliswaar ligt op comptabel terrein, doch met vele raakvlakken op fiscaal en juridisch terrein. Correspondentie, voornamelijk in de Engelse taal, vormt een belangrijk deel van zijn taak.

Betrokkene zal worden opgenomen in de administratieve staf, welke rechtstreeks onder de directie ressorteert.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met een gedegen vakopleiding (minimaal SPD I en II of daarmee gelijk te stellen opleiding) met een brede belangstelling voor bovengenoemde onderwerpen. Kennis van de Engelse taal in woord – en vooral in geschrift – is noodzakelijk. Gezien de leeftijdsopbouw binnen onze organisatie geldt als maximum leeftijd 35 jaar.

Honorering en overige arbeidsvoorwaarden worden in onderling overleg vastgesteld.

Belangstellenden wordt verzocht een beknopte schriftelijke sollicitatie, welke vertrouwelijk zal worden behandeld, te richten aan

CURAÇAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
HANDELSKADE 8, WILLEMSTAD

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Revlon

Schoonheidsspecialiste
Mej. Jacqueline Graafland
is gratis te consulteren:

Dinsdag	20 febr.	Bellasmil	's morgens
		Botica del Pueblo P.	's middags
Woensdag	21 febr.	Casa Cohen	's morgens
		El Louvre	
		Pietermaaiplein	's middags
Donderdag	22 febr.	Antillian Drugstore	's morgens
		Nataly's boutique	
		Strada	's middags
Vrijdag	23 febr.	Adam & Eve	's morgens
			's middags

's morgens 9.00–12.00 uur
's middags 3.00– 5.30 uur.

Agenten: EL LOUVRE S.A.

Kroonvlag (Cur) N.V.

vraagt ter versterking van haar administratie sollicitanten voor de volgende funkties.

a. een administratieve kracht

I.B.V. M.B.A. diploma die na een korte inwerkperiode de dagelijkse leiding van een zelfstandige administratie dient te kunnen verzorgen.

b. drie administratieve krachten

in bezit van diploma H.B.S.-a en/of Praktijkdiploma Boekhouden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Kroonvlag (Curaçao) N.V. Postbus 282.

CINELANDIA

ZATERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende gangsterfilm, in KLEUR[...] zijn naam zegt het al. SHAFT betekent geweld. SHAF[...] moord. Met:
RICHARD ROUNDTREE – MOSES GUNN – KITTY [...]

SHAFT'S BIG SCORE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEURE[...]
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOV[...]

ZATERDAG 17 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT–SHO[...]
PREMIERE van een boeiende Italiaanse western in KLEUR[...] bekend door zijn eerlijkheid en vlugheid met de revolver. [...] slechts een regel en dat was wat niet goed is elimineren. Met[...]
PETER LEE LAWRENCE – FRANCO AGOSTINI

HANDS UP DEAD MAN YOU'RE UNDER ARRES[...]

In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVE[...]

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M. Een avonturenfilm, in KL[...] wisten hun vijanden te overwinnen. Met: GORDON MITCH[...]

WITH FIRE AND SWOR[...]

In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HA[...]

ROXY AIRCONDITIONED

ZATERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N[...]
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een [...] aktievolle film, in KLEUREN. Ze waren handelaars [...] onderwereld zoals het in werkelijkheid is. Een man die a[...] hij wou. Met: RON O'NEAL – CARL LEE – SHEILA FRA[...]

SUPERFLY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVE[...]

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M. COLOMBIA PICTURES p[...] komische film, in KLEUREN. Met de bekende: CANTINF[...]

EL PROFE

In het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HA[...]

MAANDAG 19 GEEN FILMVOORSTELLING

DRIVE-IN CURACAO – TELEFOON 5575[...]

ZATERDAG 17
OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, in KLEUREN. Door een schok werd hij de meest intiligente jongen van zijn school. Een film voor jong en oud. Met:
KURT RUSSELL – CESAR ROMERO

THE COMPUTER WORE TENNIS SHOES

Engels, Spaanse tekst.
VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

ZONDAG 18 O[...]
FOX presenteert [...] film, in KLEURE[...] twee en vechten [...] kant van de wet. [...] DYNAMIC DUO [...] bandieten vreesde[...] BURD WARD – A[...]

BAT[...]

Engels, Spa[...]
VOLWASSENE[...]
KINDE[...]

ZATERDAG 17
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een oorlogsfilm in KLEUREN. Churchill gaf de opdracht naamloze helden voeren hem uit. Met:
Richard Harrison
Klaus Kinski

Regie: Maurizio Pradeaux
Telecolor

In verbitterde strijd... achter de vijandelijke linies... voerden zij hun levensgevaarlijke opdracht uit.

CHURCHILL'S LEOPARDS

Engels, KLEUREN
Fls. 2.00 Boven 18 Jaar

ZATERDAG [...]
OM 12.00 [...]
MIDNIGHT [...]
PREMIERE – [...]
PREMIERE
Niemand vermoed[...] binnen de mu[...] vrouwen-kliniek [...]
IN KLEU[...]

De ba[...] loz[...]
LES L[...]

Marisa Mell [...] Ettore [...]
EASTMANCOLOR [...]
Frans, H[...]
Fls. 2.00

MAANDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE – BIG [...]

COLLEGE FOR THE PROPAGATION OF THE DI[...]
CURSOS COMPLETAMENTE DEN PAPIAMENTO [...]
DI JOSEPH PREMANANDA.

CURSOS DEN 24 MATERIAS, COMO:

Esoterismo	Knowledge of [...]
Teosofia	physical effect
Filosofia (ancient y eastern)	Yoga filosofia
Clairveyance	Misticisme
E.s.p. (extra sensory perception)	Astrologia
The science of the mind	Mind-reading
	Soul-reading

Durashon Cursos di 1 aña te 5 añ[...]
Cuotas fls. 25,– mensual, pareja [...]
Cursos lo cuminsa 19 maart proximo.
Sea asina bon inscribi na tempo[...]
Tel.: 37436 – 2 – 8 pm
53700 8 am – 8 pm